



## NEXO GAS - VIVA L GAS - Q-TEE 2 GAS - Q-TEE 2 C GAS

INSTALLATIONSVEJLEDNING  
INSTALLATIONSANLEITUNG  
INSTALLATION GUIDE  
NOTICE D'INSTALLATION  
INSTALLASJONSVEILEDNING  
INSTALLATIONSANVISNING  
ASENNUSOHJEET  
INSTALLATIEHANDLEIDING

**RAIS**<sup>®</sup>  
ART  OF FIRE

**attika**  
FEUERKULTUR

## TABLE DES MATIÈRES

Introduction .....	3
Certification .....	4
Informations générales sur votre nouveau poêle au gaz .....	5
Avant l'installation .....	5
Raccordement au gaz .....	5
Interruption d'urgence de l'alimentation en gaz .....	5
Sécurité .....	6
Spécifications .....	7
Nexo Gaz .....	7
Viva L Gaz .....	8
Q-Tee 2 Gaz/QTee 2 C Gaz .....	9
Schémas/schémas cotés .....	10
Nexo Gaz .....	10
Viva L Gaz .....	13
Q-Tee 2 Gaz/QTee 2 C Gaz .....	15
Plaque signalétique .....	19
Nexo Gaz .....	19
Viva L Gaz .....	20
Q-Tee 2 Gaz/QTee 2 C Gaz .....	20
Emballage à la livraison .....	21
Démontage de la porte vitrée .....	22
Montage du brûleur .....	23
Remplacement du raccordement de cheminée .....	25
Tirage .....	28
Positionnement des terminaux de tirage .....	29
Terminal mural horizontal de type C11 .....	30
Terminal de toiture vertical de type C31 .....	31
Tuyau .....	31
Distance d'installation .....	32
Nexo Gaz .....	32
Viva L Gaz .....	37
Q-Tee 2 Gaz/QTee 2 C Gaz .....	42
Montage des brûleurs secondaires .....	45
Arrangement du lit de braises et des « bûches » en céramique .....	46

# GUIDE D'INSTALLATION

Télécommande et récepteur	50
Insertion des piles dans la télécommande	50
Synchronisation de la télécommande et du récepteur	50
Branchement de MyFire wi-fi-box	51
Configuration de l'application MyFire	52
Démarrage du poêle au gaz	54
Test de pression	54
Test de fonctionnement au premier allumage	55
Premier allumage	56
Service et maintenance	57
Procédure de maintenance	57
Nettoyage	58
Garantie	59
Accessoires	60
Liste des pièces détachées	61
Nexo Gaz	61
Viva L Gaz	63
Q-Tee 2 Gaz/QTee 2 C Gaz	65
Unité à gaz	67
Informations techniques	68
Données techniques	70
Exemples de solutions de tirage	72
Élément d'évacuation	81
Déclaration des performances	85
Nexo Gaz	85
Viva L Gaz	86
Q-Tee 2 Gaz/QTee 2 C Gaz	87
Déclaration de conformité	88
Nexo Gaz	88
Viva L Gaz	89
Q-Tee 2 Gaz/QTee 2 C Gaz	90
Dépannage	91

## Introduction

Félicitations pour votre nouveau poêle au gaz et bienvenue chez RAIS ou ATTIKA en votre qualité de client !

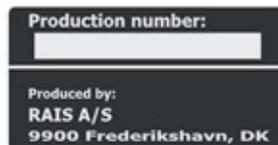
Vous avez sélectionné un poêle au gaz qui allie niveau de qualité élevé, design et fonctionnalité.

Afin de toujours profiter des tout derniers conseils, des expériences et de l'inspiration, vous pouvez nous suivre sur nos différents canaux :



Dans tous nos produits, nous nous investissons corps et âme. Nous avons donc veillé à ce que votre poêle au gaz vous satisfasse pendant de nombreuses années. Maintenant, il vous reste à faire connaissance avec votre poêle et à réaliser à la fois votre rêve et le nôtre, celui d'en profiter pleinement au cœur de votre habitation. Veuillez dès lors lire attentivement les présentes instructions afin que vous puissiez tirer le meilleur parti de votre nouveau poêle au gaz.

Dans un premier temps, trouvez le numéro de fabrication du dispositif sur la partie arrière basse du poêle au gaz et notez-le ici :



Le numéro est l'identification du poêle et doit être utilisé pour toute demande relative à la garantie du produit.

Date :

Revendeur :

Installateur :

### Remarque !

Le présent manuel d'installation concerne plusieurs modèles. Les illustrations générales du présent manuel concernent le Nexo Gaz, mais la procédure est identique pour les modèles similaires.

## Certification

Ce poêle au gaz a été testé et certifié pour plusieurs pays (voir chapitre « plaque signalétique »). Le poêle au gaz a été testé pour une utilisation avec du gaz naturel, du gaz de ville, du GPL et du biogaz.

Le présent manuel d'installation concerne les modèles suivants :

Nexo Gaz  
Viva L Gaz  
Q-Tee 2 Gaz  
Q-Tee 2 C Gaz

### Remarque

La plaque signalétique avec le numéro de modèle de votre poêle n'est pas montée et se trouve à l'intérieur du poêle au gaz à la livraison.

## Informations générales sur votre nouveau poêle au gaz

Ce produit RAIS/ATTIKA est un poêle au gaz à convection haut rendement, équipé d'une chambre de combustion fermée pour un tirage équilibré. Le poêle présente une puissance calorifique variable et est équipé d'un brûleur, développé avec la toute dernière technologie en la matière.

### Avant l'installation

Il convient d'examiner toutes les législations et réglementations locales avant l'installation. Vérifiez toujours les règlements nationaux en matière de construction et gaz.

Par ailleurs, il convient également de confirmer que les informations de la plaque signalétique relatives au type et à la pression de gaz sont compatibles avec les conditions de gaz locales dans lesquelles le poêle doit être installé. Il convient d'examiner si l'alimentation en gaz peut fournir la quantité et la pression de gaz requises.

Il est recommandé d'utiliser des gants lors de l'installation afin d'éviter de laisser des empreintes digitales et toute autre trace sur la vitre.

### Raccordement au gaz

Le présent poêle ne peut être installé, réglé et entretenu que par un **installateur de gaz/chauffage agréé et qualifié**. L'installation doit être conforme aux règlements locaux et nationaux en matière de constructions et de gaz. De même, le manuel d'installation doit être suivi. Le manuel d'installation et le manuel de l'utilisateur doivent être laissés au client qui doit les conserver pour toute consultation ultérieure. Ils sont nécessaires lors de toute maintenance du poêle.

La conduite de gaz présente un diamètre extérieur de 8 mm. Une fois que vous avez déterminé l'emplacement du poêle, il convient de prévoir une installation de gaz avec robinet d'arrêt à proximité du poêle afin que l'alimentation de gaz et le poêle puissent être raccordés.

Puisque ce poêle est équipé d'une chambre de combustion fermée, une plaque de sol n'est pas nécessaire.

Si le poêle est raccordé au GPL, il doit exclusivement être raccordé à des bouteilles de gaz équipées d'un régulateur de gaz (régulateur de basse pression) fournissant la pression de gaz adéquate.

Veillez à ce que le tirage équilibré ne soit en aucun cas bloqué et à ce qu'il soit dégagé de toute végétation, à savoir des arbres, des arbustes, etc.

La vitre doit toujours être nettoyée du côté extérieur avant d'allumer le poêle. Les empreintes de doigt doivent être essuyées, car elles peuvent s'enflammer sur la vitre.

### Interruption d'urgence de l'alimentation en gaz

En cas d'odeur de gaz, il convient de couper l'alimentation en gaz sans délai. Éteignez le poêle au robinet d'arrêt et à l'interrupteur principal

Aérez la pièce en ouvrant les fenêtres et les portes. Ne pas utiliser d'appareils électriques ni de prises à proximité du poêle. L'alimentation en gaz ne peut être rebranchée avant qu'un installateur de gaz/chauffage agréé n'ait examiné et approuvé le poêle.

### Remarque !

RAIS/ATTIKA recommande un manchon de 20 mm jusqu'au brûleur Citygas.

## Sécurité

Il est important que le poêle soit correctement installé tant pour l'environnement que pour la sécurité. Aucune modification non autorisée ne peut être apportée au poêle.

Le poêle ne peut être utilisé si la vitre est fissurée, cassée ou retirée. Ne pas utiliser le poêle si les joints de la vitre sont endommagés ou usés.

Ce poêle est conçu pour être utilisé dans de nombreuses configurations d'installation, toutes présentées dans le présent manuel. Seul un tirage approuvé CE peut être utilisé pour ce produit (voir le chapitre « tirage »).

Ce poêle est destiné à des cheminées au tirage équilibré (prise d'air et tirage dans la même cheminée). Une prise d'air supplémentaire n'est donc pas nécessaire à la combustion. Il est recommandé d'adapter la ventilation de la pièce pour un environnement de vie confortable. Ce poêle peut être installé dans un bâtiment étanche à l'air ou dans un bâtiment doté d'une ventilation mécanique puisqu'il fonctionne au gaz dans un système fermé qui ne prélève pas son air de combustion dans la pièce.

### REMARQUE !

En raison du risque d'incendie, ne placez aucun objet inflammable (par ex. mobilier) à moins de 700 mm de l'avant de la vitre.

Ce produit est un appareil de chauffage. Les parois deviennent dès lors très chaudes et il convient de ne pas les toucher en cours d'utilisation. Par conséquent, il est recommandé d'utiliser une protection approuvée pour protéger les enfants, les personnes âgées et les personnes à mobilité réduite qui se tiennent à proximité du poêle.

**Si le poêle s'éteint, ne tentez pas de le rallumer avant un délai minimal de 3 minutes.**

# SPÉCIFICATIONS - NEXO GAZ

## Spécifications

Vous trouverez ci-dessous les données techniques des Nexo Gaz, Viva L Gaz et Q-Tee 2 Gaz/Q-Tee 2 C Gaz

### Nexo Gaz

Réf. Interek : 102929617LHD-001	NEXO 100 GAZ	NEXO 120 GAZ	NEXO 140 GAZ	NEXO 160 GAZ	NEXO 185 GAZ
Puissance nominale (kW) : Gaz naturel - G20 I2H/I2E	9,1	9,1	9,1	9,1	9,1
Min./Max. Puissance (kW) : Gaz naturel - G20 I2H/I2E	1,7 - 9,1	1,7 - 9,1	1,7 - 9,1	1,7 - 9,1	1,7 - 9,1
Puissance nominale (kW) : Gaz propane - G30/G31 I3B/P(30)	8	8	8	8	8
Min./Max. Puissance (kW) : Gaz propane - G30/G31 I3B/P(30)	1,8 - 8	1,8 - 8	1,8 - 8	1,8 - 8	1,8 - 8
Surface de chauffage (m <sup>2</sup> à -20 °C) :	Env. 180				
Longueur/profondeur/ hauteur du poêle (mm) :	446-398- 1025	446-398- 1235	446-398- 1426	446-398- 1601	446-398- 1861
Poids (kg) :	Env. 125	Env. 140	Env. 156	Env. 166	Env. 190
Rendement énergétique (%) : (G20 I2H/I2E)	91	91	91	91	91
Teneur en CO (PPM) (G20 I2H/I2E)	31	31	31	31	31
Émissions de Nox (G20 I2H/I2E)	23	23	23	23	23

Puissance effective maximale, gaz naturel, (kW) - G20 gaz	6,4
Puissance effective maximale, gaz propane (kW) - G31 gaz	5,8

# SPÉCIFICATIONS - VIVA L GAZ

## Viva L Gaz

Réf. Interek : 102929617LHD-001	VIVA L 100 GAZ	VIVA L 120 GAZ	VIVA L 160 GAZ
Puissance nominale (kW) : Gaz naturel - G20 I2H/I2E	9,1	9,1	9,1
Min./Max. Puissance (kW) : Gaz naturel - G20 I2H/I2E	1,7 - 9,1	1,7 - 9,1	1,7 - 9,1
Puissance nominale (kW) : Gaz propane - G30/G31 I3B/P(30)	8	8	8
Min./Max. Puissance (kW) : Gaz propane - G30/G31 I3B/P(30)	1,8 - 8	1,8 - 8	1,8 - 8
Surface de chauffage (m <sup>2</sup> à -20 °C) :	Env. 180	Env. 180	Env. 180
Longueur/profondeur/hauteur du poêle (mm) :	Ø470-1000	Ø470-1200	Ø470-1600
Poids (kg) :	Env. 90	Env. 100	Env. 130
Rendement énergétique (%) : (G20 I2H/I2E)	78,3	78,3	78,3
Teneur en CO (PPM) (G20 I2H/I2E)	31	31	31
Émissions de Nox (G20 I2H/I2E)	23	23	23

Puissance effective maximale, gaz naturel, (kW) - G20 gaz	6,4
Puissance effective maximale, gaz propane (kW) - G31 gaz	5,8

# SPÉCIFICATIONS - Q-TEE 2 GAZ/Q-TEE 2 C GAZ

## Q-Tee 2 Gaz/QTee 2 C Gaz :

Réf. Interek : 103435815LHD-001	Q-TEE 2 GAZ	Q-TEE 2 C GAZ
Puissance nominale (kW) : Gaz naturel - G20 I2H/I2E	9,1	9,1
Min./Max. Puissance (kW) : Gaz naturel - G20 I2H/I2E	1,7 - 9,1	1,7 - 9,1
Puissance nominale (kW) : Gaz propane - G30/G31 I3B/P(30)	8	8
Min./Max. Puissance (kW) : Gaz propane - G30/G31 I3B/P(30)	1,8 - 8	1,8 - 8
Surface de chauffage (m <sup>2</sup> à -20 °C) :	Env. 180	Env. 180
Longueur/profondeur/hauteur du poêle (mm) :	582-410-598	660-479-598
Poids (kg) :	Env. 87	Env. 94
Rendement énergétique (%) : (G20 I2H/I2E)	78,3	78,3
Teneur en CO (PPM) (G20 I2H/I2E)	31	31
Émissions de Nox (G20 I2H/I2E)	23	23

Puissance effective maximale, gaz naturel, (kW) - G20 gaz	6,4
Puissance effective maximale, gaz propane (kW) - G31 gaz	5,8

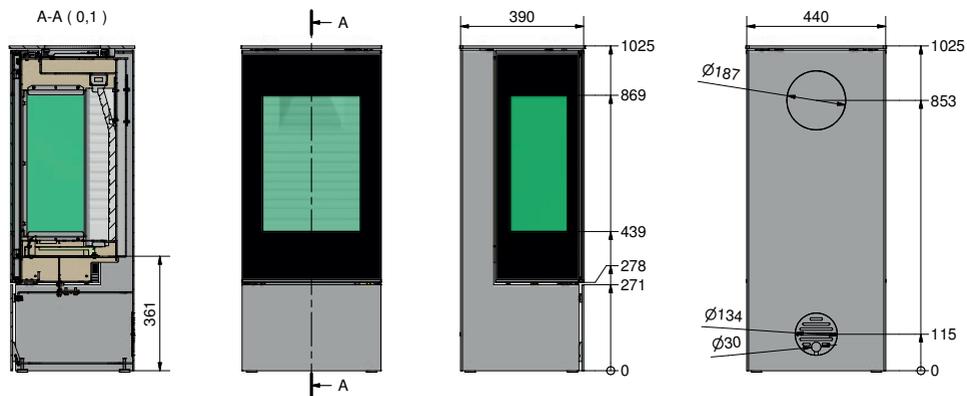
### Testé par :

Intertek Testing & Certification Ltd,  
Siège social : Academy Place, 1 to 9 Brook Street, Brentwood, Essex  
CM14 5NQ, Royaume-Uni. N° d'enregistrement : 3272281  
(Angleterre), N° de TVA : GB 672-7639-96-011  
Tél. : +44 1277 223 400 Fax : +44 1277 223 127

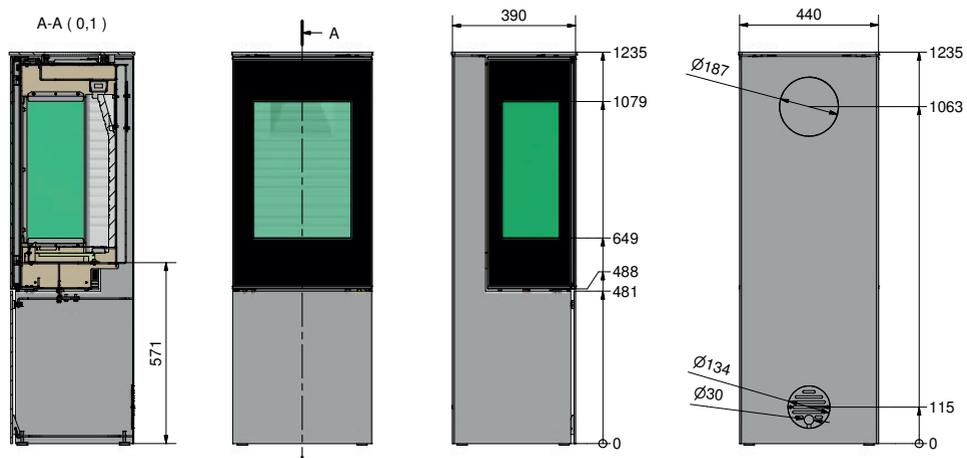
## Schémas/schémas cotés

### Nexo Gaz

Nexo 100 Gaz



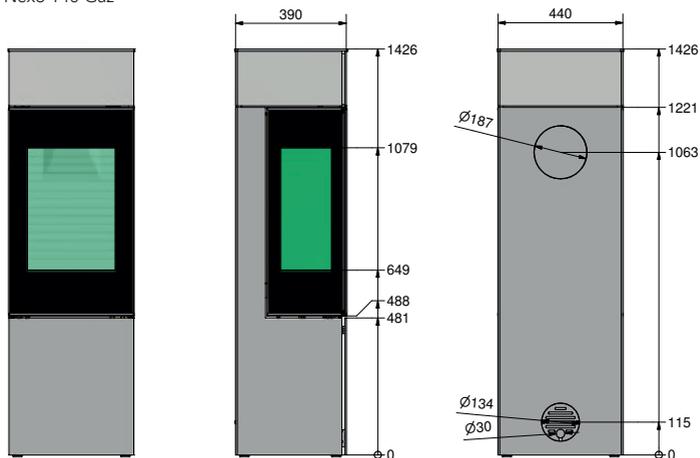
Nexo 120 Gaz



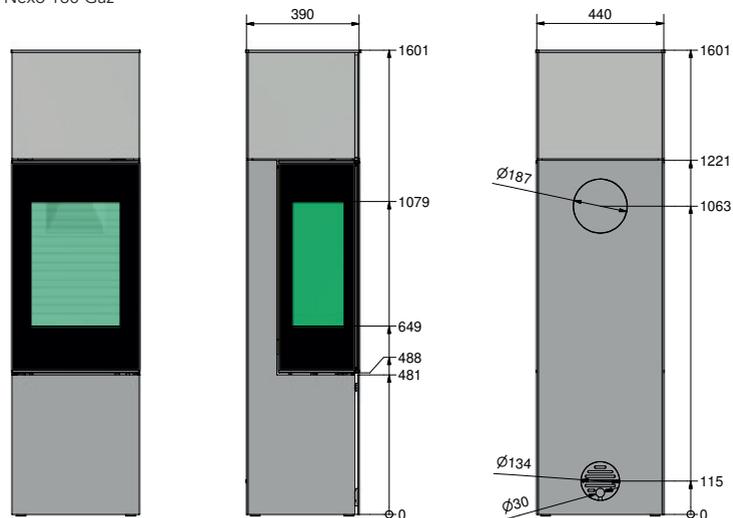
FR

# SCHÉMAS/SCHÉMAS COTÉS - NEXO GAZ

Nexo 140 Gaz



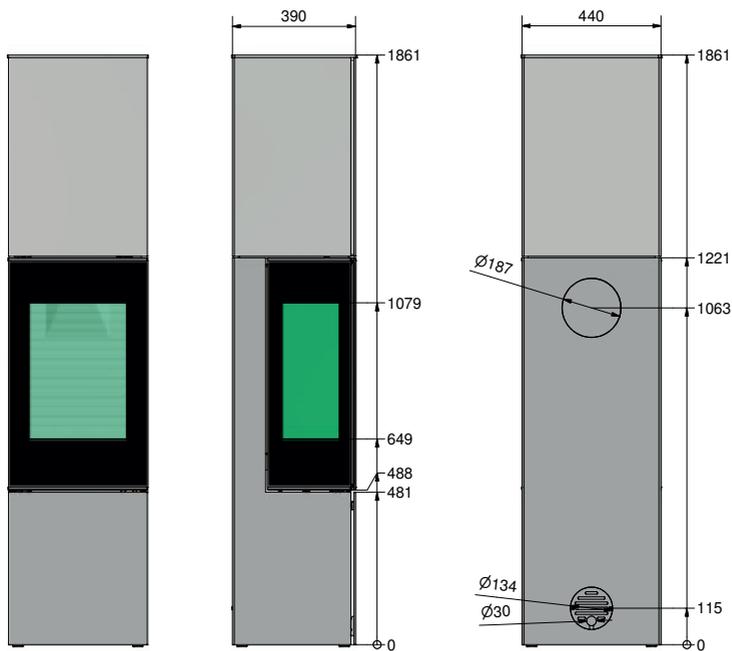
Nexo 160 Gaz



# SCHÉMAS/SCHÉMAS COTÉS - NEXO GAZ

Nexo 185 Gaz

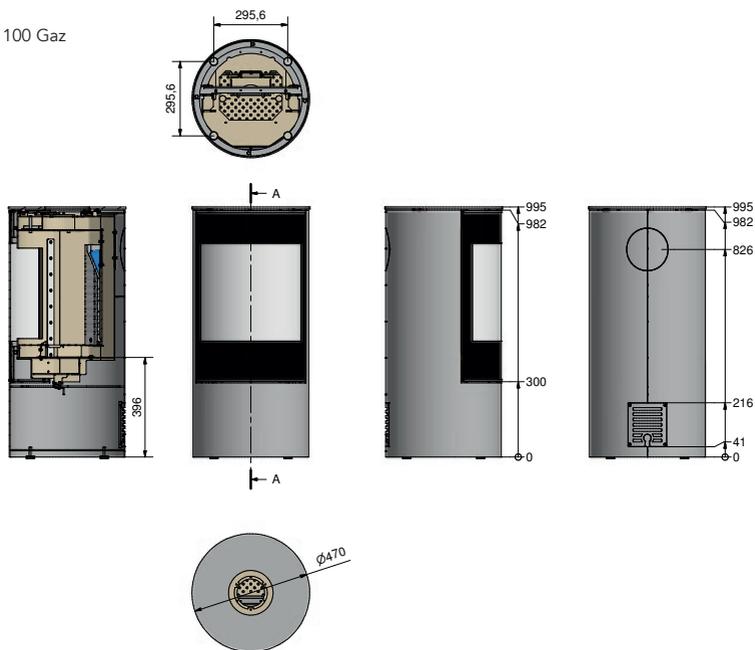
FR



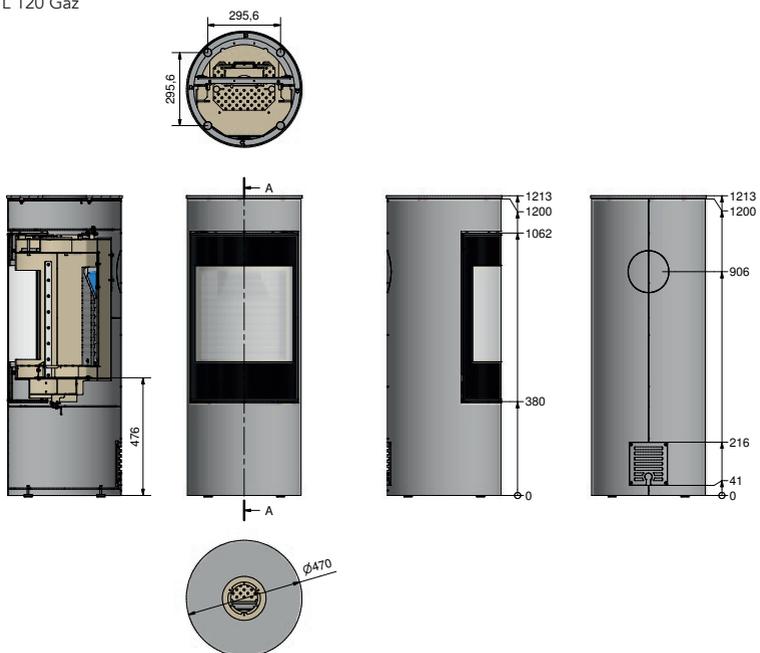
# SCHÉMAS/SCHÉMAS COTÉS - VIVA L GAZ

## Viva L Gaz

Viva L 100 Gaz

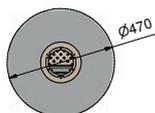
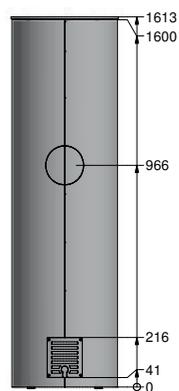
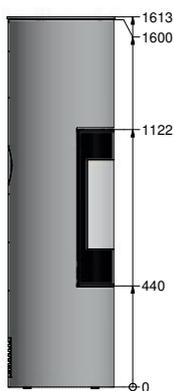
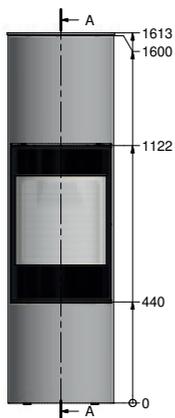
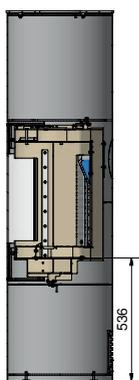
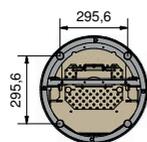


Viva L 120 Gaz



# SCHÉMAS/SCHÉMAS COTÉS - VIVA L GAZ

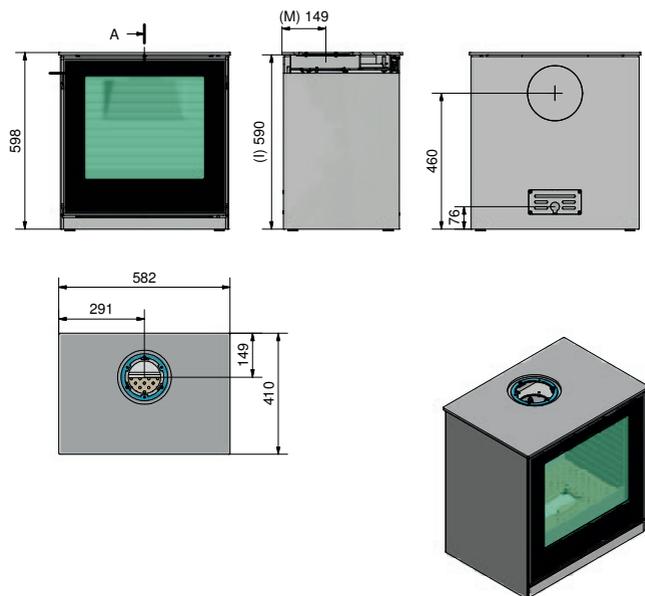
Viva L 160 Gaz



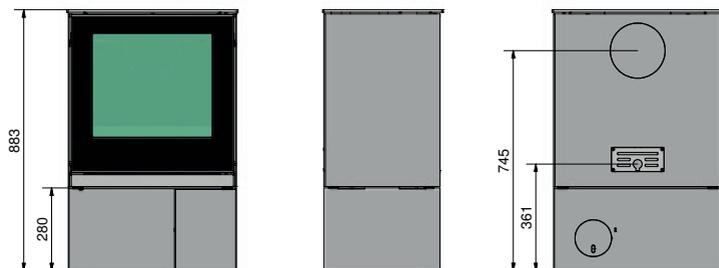
FR

## Q-Tee 2 Gaz

Q-Tee 2 Gaz

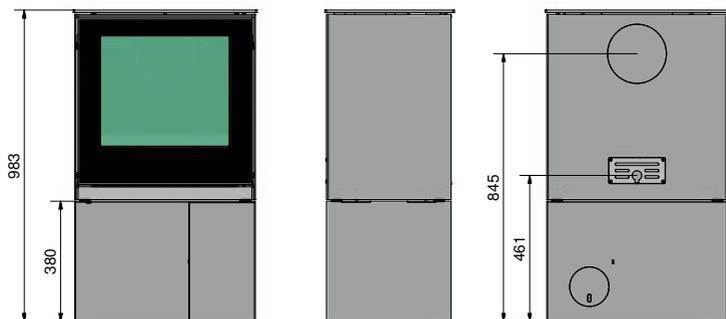


Q-Tee 2 Gaz avec socle bas

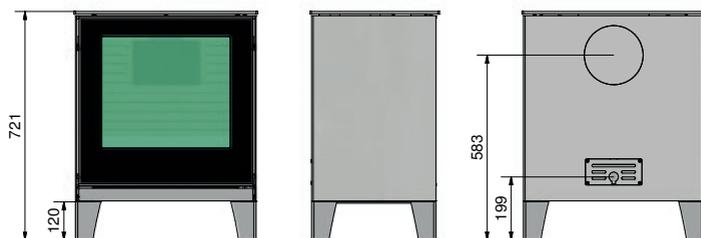


# SCHÉMAS/SCHÉMAS COTÉS - TEE 2 GAZ

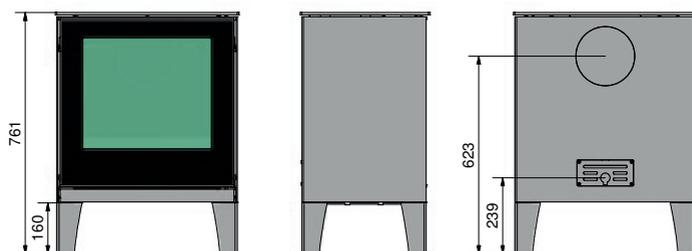
Q-Tee 2 Gaz avec socle haut



Q-Tee 2 Gaz avec pied bas



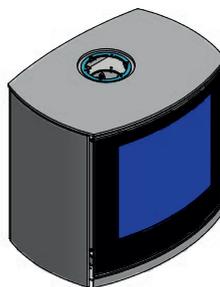
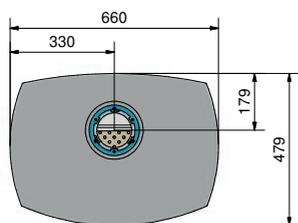
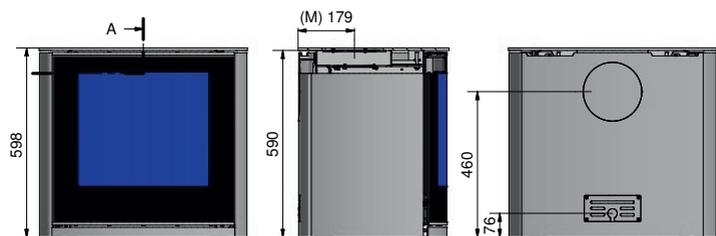
Q-Tee 2 Gaz avec pied haut



FR

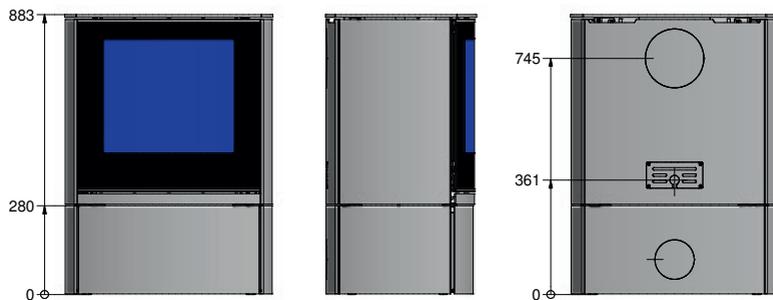
**Q-Tee 2 C Gaz**

Q-Tee 2 C Gaz



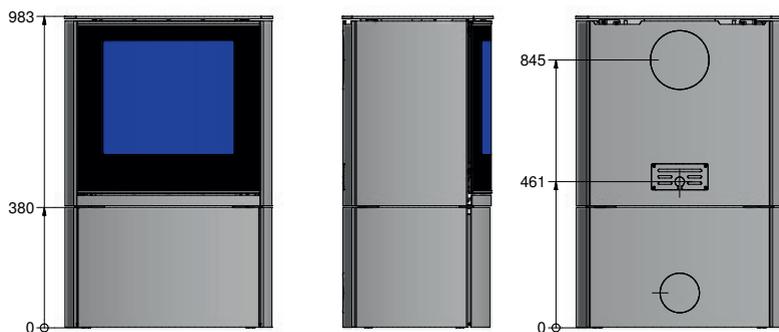
FR

Q-Tee 2 C Gaz avec socle bas

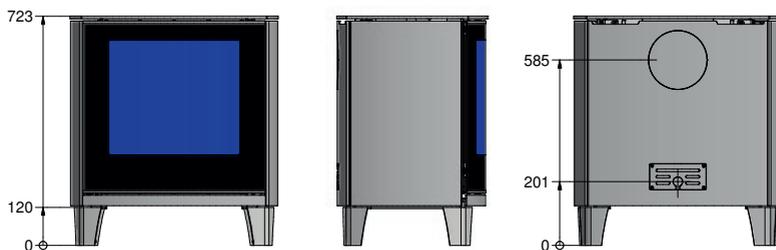


# SCHÉMAS/SCHÉMAS COTÉS - Q-TEE 2 C GAZ

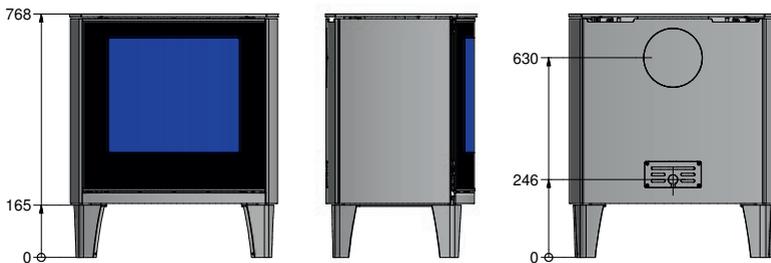
Q-Tee 2 C Gaz avec socle haut



Q-Tee 2 C Gaz avec pied bas



Q-Tee 2 C Gaz avec pied haut

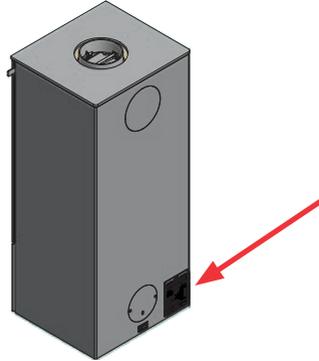


FR

## Plaque signalétique

Tous les poêles RAIS/ATTIKA ont une plaque signalétique indiquant le type de gaz du poêle, la pression du gaz, la puissance, etc. La plaque signalétique n'est pas montée et se trouve à l'intérieur du poêle au gaz à la livraison. Nous recommandons que la plaque signalétique soit montée sur le coin arrière du poêle (voir illustration ci-dessous).

Le numéro de fabrication peut se trouver à l'arrière du poêle.



## Plaque signalétique : Nexo Gaz

<b>19</b>		<b>CE</b> 0359/		C11 C31 C91	
Product ID: 0359CS1717					
Produced at: <b>RAIS A/S, Industrvej 20, 9900 Frederikshavn, Danmark</b>					
NEXO 100 Gas / NEXO 100 G Gas / NEXO 100 Classic Gas / NEXO 100 G Classic Gas NEXO 120 Gas / NEXO 120 G Gas / NEXO 120 Classic Gas / NEXO 120 G Classic Gas NEXO 140 Gas / NEXO 140 G Gas / NEXO 140 Classic Gas / NEXO 140 G Classic Gas NEXO 160 Gas / NEXO 160 G Gas / NEXO 160 Classic Gas / NEXO 160 G Classic Gas NEXO 185 Gas / NEXO 185 G Gas / NEXO 185 Classic Gas / NEXO 185 G Classic Gas					
This appliance must be installed in accordance with the rules in force, and only used in a sufficiently ventilated space. Consult instructions before installation and use of this appliance. Tested and Certified for use on Biopropane.					
Efficiency class 1					
GAS CATEGORY and SUPPLY PRESSURE		HEAT INPUT (Gross, KW)	BURNER PRESSURE (Hot, mbar)	COUNTRY of DESTINATION	
N A T U R A L	<b>I2H</b>	G20 @ 20 mbar	9,1	13,2	AT, BG, CH, CZ, DK, EE, ES, FI, GB, GR, HR, IE, IT, LT, LV, NO, PT, RO, SE, SI, SK, TR
	<b>I2E</b>	G20 @ 20 mbar	9,1	13,2	DE, LU, PL, RO
	<b>I2E+</b>	G20--G25 @ 20--25 mbar	9,1/8,4	13,2/16,4	BE, FR
	<b>I2ELL</b>	G25 @ 20 mbar	7,5	13,4	DE
		SEL: BEK 2 (43,46-45,3 MJ/m <sup>3</sup> (W))	G20/G25,3 @ 25 mbar	8,5	16,6
	<b>CITY GAS</b>	G150,1 @ 8 mbar	9,4	6	DK, SE
P R O P A N E	<b>I3+</b>	G30--G31 @ 28--37 mbar	8	27/36	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, HR, IE, IT, LT, LV, SI, SK, TR
	<b>I3P(30)</b>	G31 @ 30 mbar	7	28	FI, NL, RO
	<b>I3P(37)</b>	G31 @ 37 mbar	8	36	BE, CH, CZ, ES, FR, GB, GR, HR, IE, IT, LT, NL, PL, PT, SI, SK, TR
	<b>I3P(50)</b>	G31 @ 50 mbar	8	36	AT, CH, CZ, DE, NL, SK
	<b>I3B/P(30)</b>	G30--G31 @ 30 mbar	8	27	BE, BG, CY, DK, EE, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IT, LT, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR
	<b>I3B/P(50)</b>	G30--G31 @ 50 mbar	8	36	AT, CH, CZ, DE, FR, SK
Hergeatelt für /Produced for: ATTIKA FEUER AG, Brunnmatt 16, CH-6330 Cham / RAIS A/S, Industrvej 20, DK-9900 Frederikshavn					

# PLAQUE SIGNALÉTIQUE

## Plaque signalétique : Viva L Gaz

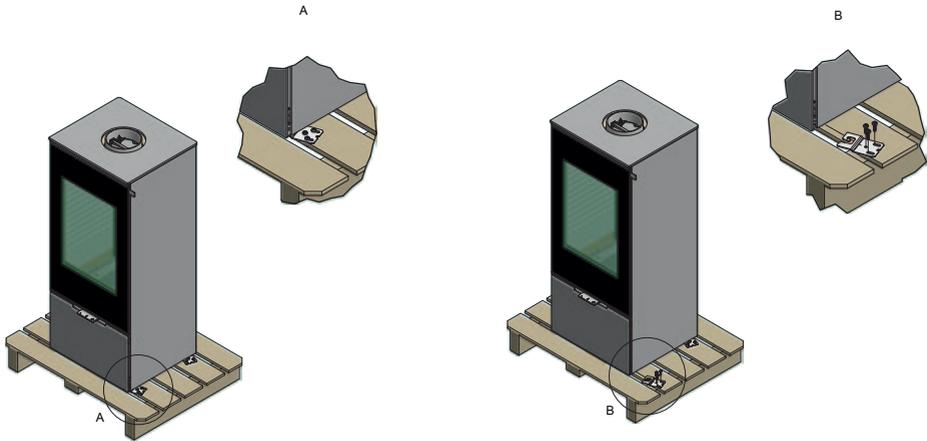
<b>17</b>				<b>0359/</b>	<b>C11 C31 C91</b>
<b>Produced at:</b> <b>RAIS A/S, Industrivej 20, 9900 Frederikshavn, Danmark</b>					
<b>Product ID: 0359CS1717</b>					
VIVA 100 L Gas / VIVA 100 L G Gas / VIVA 100 L Classic Gas / VIVA 100 L G Classic Gas VIVA 120 L Gas / VIVA 120 L G Gas / VIVA 120 L Classic Gas / VIVA 120 L G Classic Gas VIVA 160 L Gas / VIVA 160 L G Gas / VIVA 160 L Classic Gas / VIVA 160 L G Classic Gas					
This appliance must be installed in accordance with the rules in force, and only used in a sufficiently ventilated space. Consult instructions before installation and use of this appliance. Tested and Certified for use on Biopropane. Efficiency class 1					
<b>N A T U R A L</b>	<b>I2H</b>	G20 @ 20 mbar	9,1	13,2	AT, BG, CH, CZ, DK, EE, ES, FI, GB, GR, HR, IE, IT, LT, LV, NO, PT, RO, SE, SI, SK, TR
	<b>I2E</b>	G20 @ 20 mbar	9,1	13,2	DE, LU, PL, RO
	<b>I2E+</b>	G20--G25 @ 20--25 mbar	9,1/8,4	13,2/16,4	BE, FR
	<b>I2ELL</b>	G25 @ 20 mbar	7,5	13,4	DE
		<small>REL. BSEK I2 (43,46 - 45,3 MJ/m3 @ 25°C)</small> <b>G20/G25.3 @ 25 mbar</b>	8,5	16,6	NL
<b>P R O P A N E</b>	<b>CITY GAS</b>	G150.1 @ 8 mbar	9,4	6	DK, SE
	<b>I3+</b>	G30--G31 @ 28--37 mbar	8	27/36	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, HR, IE, IT, LT, PT, SI, SK, TR
	<b>I3P(30)</b>	G31 @ 30 mbar	7	28	FI, NL, RO
	<b>I3P(37)</b>	G31 @ 37 mbar	8	36	BE, CH, CZ, ES, FR, GB, GR, HR, IE, IT, LT, NL, PL, PT, SI, SK, TR
	<b>I3P(50)</b>	G31 @ 50 mbar	8	36	AT, CH, CZ, DE, NL, SK
	<b>I3B/P(30)</b>	G30--G31 @ 30 mbar	8	27	BE, BG, CY, DK, EE, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IT, LT, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR
	<b>I3B/P(50)</b>	G30--G31 @ 50 mbar	8	36	AT, CH, CZ, DE, FR, SK
<small>Hergestellt für / Produced for:</small> <b>ATTIKA FEUER AG, Brunnmatt 16, CH-6330 Cham / RAIS A/S, Industrivej 20, DK-9900 Frederikshavn</b>					

## Plaque signalétique : Q-Tee 2 Gaz/QTee 2 C Gaz

<b>18</b>				<b>___ /</b>	<b>C11 C31 C91</b>
<b>Produced at:</b> <b>RAIS A/S, Industrivej 20, 9900 Frederikshavn, Danmark</b>					
<b>Product ID: 0359CS1717</b>					
Q-Tee II Gas Q-Tee II C Gas					
This appliance must be installed in accordance with the rules in force, and only used in a sufficiently ventilated space. Consult instructions before installation and use of this appliance. Tested and Certified for use on Biopropane. Efficiency class 1					
<b>N A T U R A L</b>	<b>I2H</b>	G20 @ 20 mbar	9,1	13,2	AT, BG, CH, CZ, DK, EE, ES, FI, GB, GR, HR, IE, IT, LT, LV, NO, PT, RO, SE, SI, SK, TR
	<b>I2E</b>	G20 @ 20 mbar	9,1	13,2	DE, LU, PL, RO
	<b>I2E+</b>	G20--G25 @ 20--25 mbar	9,1/8,4	13,2/16,4	BE, FR
	<b>I2ELL</b>	G25 @ 20 mbar	7,5	13,4	DE
		<small>REL. BSEK I2 (43,46 - 45,3 MJ/m3 @ 25°C)</small> <b>G20/G25.3 @ 25 mbar</b>	8,5	16,6	NL
<b>P R O P A N E</b>	<b>CITY GAS</b>	G150.1 @ 8 mbar	9,4	3,5	DK, SE
	<b>I3+</b>	G30--G31 @ 28--37 mbar	8	27/36	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, HR, IE, IT, LT, PT, SI, SK, TR
	<b>I3P(30)</b>	G31 @ 30 mbar	7	28	FI, NL, RO
	<b>I3P(37)</b>	G31 @ 37 mbar	8	36	BE, CH, CZ, ES, FR, GB, GR, HR, IE, IT, LT, NL, PL, PT, SI, SK, TR
	<b>I3P(50)</b>	G31 @ 50 mbar	8	36	AT, CH, CZ, DE, NL, SK
	<b>I3B/P(30)</b>	G30--G31 @ 30 mbar	8	27	BE, BG, CY, DK, EE, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IT, LT, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR
	<b>I3B/P(50)</b>	G30--G31 @ 50 mbar	8	36	AT, CH, CZ, DE, FR, SK
<small>Hergestellt für / Produced for:</small> <b>ATTIKA FEUER AG, Brunnmatt 16, CH-6330 Cham / RAIS A/S, Industrivej 20, DK-9900 Frederikshavn</b>					

## Emballage à la livraison

Le poêle est livré fixé à une palette de transport à l'aide de quatre fixations, une dans chaque coin (A). Les fixations sont ancrées à l'aide de trois vis qui doivent être retirées. Les fixations peuvent ensuite être retirées (B).



À la réception, il convient d'examiner le poêle pour en déceler les éventuels défauts.

### ÉLIMINATION DE L'EMBALLAGE

Le poêle est conditionné dans un emballage qui peut être recyclé. Ce dernier doit être mis au rebut conformément aux dispositions nationales en matière d'élimination des déchets.

La vitre ne peut être recyclée.

La vitre doit être mise au rebut avec les déchets résiduels de céramique et de porcelaine. Le verre résistant au feu présente une température de fusion plus élevée et ne peut donc pas être recyclé.

Veillez à ce qu'il n'y ait pas de verre résistant au feu dans les produits de retour, et ce afin de protéger l'environnement.

### Démontage de la porte vitrée

Le poêle est équipé d'une porte vitrée préinstallée. La porte vitrée doit être démontée pour monter le brûleur du poêle. Suivez les instructions suivantes.

Pour démonter la porte, utilisez la clé à écrou\* suivante pour faire pivoter les deux crochets au sommet et en bas de la porte.



*crochet au sommet de la porte*



*crochet en bas de la porte*

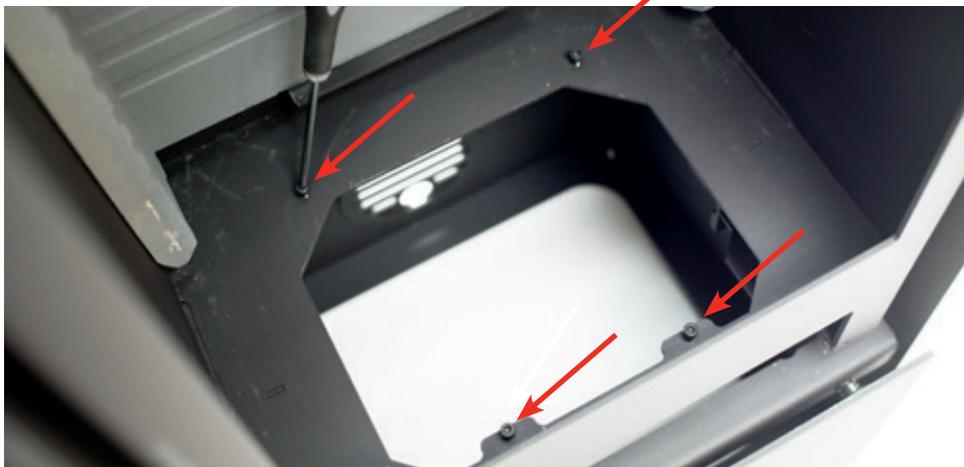
\*Clé à écrou de 14 mm pour Nexo Gaz

Clé à écrou de 10 mm pour Viva L Gaz et Q-Tee 2 Gaz/Q-Tee 2 C Gaz.

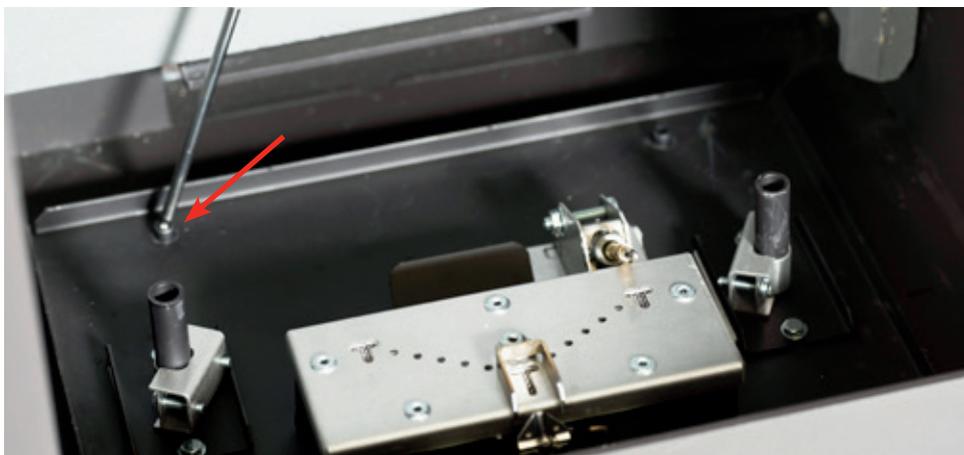
## Montage du brûleur

Le brûleur du poêle au gaz est livré séparé du fond du poêle. Pour l'installation, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

1. Desserrez les quatre vis préinstallées sur le fond du poêle.



2. Installez le brûleur dans la chambre de combustion à l'aide des quatre vis. Vérifiez si le joint entre le brûleur et le fond du poêle est étanche.



## MONTAGE DU BRÛLEUR

3. Placez la plaque de réflecteur par-dessus le brûleur.



4. Placez la plaque de fond par-dessus le brûleur et la plaque de réflecteur.



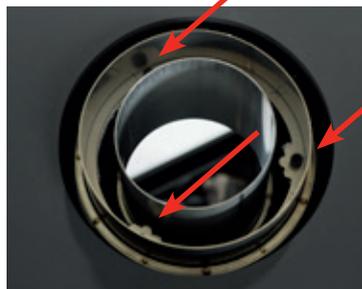
### Modification du raccord de conduit de cheminée

Le poêle est livré prêt pour une évacuation par le dessus qui peut être modifiée en évacuation par l'arrière comme suit :

1. Enfoncez le cache du dispositif sur la partie arrière du poêle à l'aide d'un marteau. Plusieurs coups peuvent être nécessaires. Faites bien attention à ne frapper que le cache.



2. Desserrez les trois vis du plateau extérieur, sur la partie supérieure du poêle. Retirez-les.



3. La plaque de raccordement extérieure à l'arrière du poêle doit être dévissée et déplacée vers le dessus du poêle.



## MODIFICATION DU RACCORD DE CONDUIT DE CHEMINÉE

4. Desserrez les trois vis du plateau intérieur dans la chambre de combustion. Retirez-les.



5. Pour déposer les fines plaques latérales, retirez le verrou sur le dessus des plaques. Pour ce faire, poussez le verrou vers le haut. Ensuite, retirez les pièces latérales.



6. Vous pouvez maintenant retirer la plaque arrière et démonter la plaque de raccordement interne.



## MODIFICATION DU RACCORD DE CONDUIT DE CHEMINÉE

7. Maintenant, montez la plaque de raccordement interne sur la partie inférieure de la plaque supérieure comme indiqué.



8. Montez les buses à l'endroit où se trouvaient les plaques de raccordement et remettez en place la plaque arrière.



## Tirage

Ce poêle doit être installé avec un terminal de toit (C31) ou un terminal de mur (C11). Par ailleurs, il ne doit être installé qu'avec un tirage équilibré (également connu sous le nom de tirage concentrique) comme indiqué par RAIS/ATTIKA.

Les conduits d'évacuation recommandés par RAIS/ATTIKA sont approuvés avec le poêle et le poêle ne peut être installé qu'avec ses tuyaux.

Si la législation nationale l'autorise, un ventilateur d'échappement approuvé CE peut être utilisé avec tous les modèles Visio Gaz. Examinez la législation nationale en la matière.

RAIS/ATTIKA recommande que le poêle soit installé avec un conduit d'évacuation de la marque :

**OnTop Metaloterm USD ou OnTop Metaloterm US.**

Autres fabricants de conduits d'évacuation approuvés : **Jeremias, Muelink & Grol, Poujoulat PGI.**

Les assemblages de conduits d'évacuation doivent être étanches et leur séparation doit être évitée à l'aide de brides de fixation ou de vis.

Un raccord de mesure doit être monté sur le tirage dans la même pièce que le poêle afin de permettre un contrôle de la combustion.

Il faut veiller à ce que l'installation du terminal de tirage soit conforme aux réglementations nationales en matière de construction.

Le tirage ne doit pas déboucher :

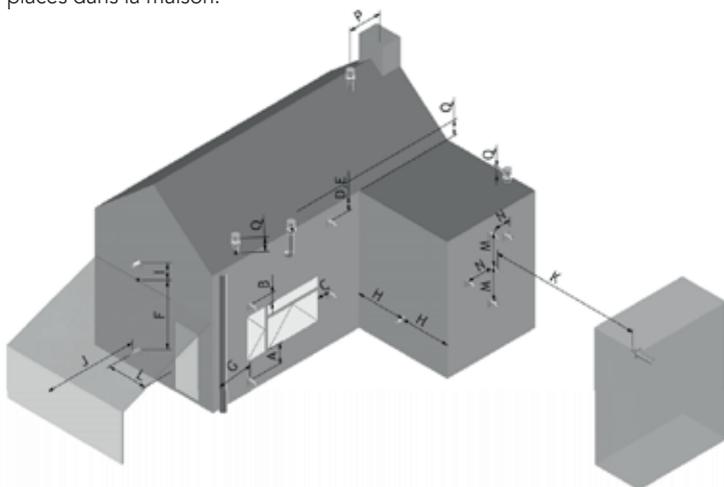
- dans un abri de voiture
- dans un puits de lumière, une niche ou une descente vers la cave
- sous des escaliers
- sous un étage supérieur ou analogue
- contre un couloir ou des espaces de vie communs

Le tirage est la force motrice permettant le fonctionnement du poêle. Le poêle ne fonctionnera pas de façon optimale en l'absence du tirage nécessaire et adéquat dans la cheminée.

Le poêle est livré avec un conduit d'évacuation des fumées préparé pour un montage interne de conduit d'évacuation d'un diamètre de 100/150 mm en fonction du modèle.

## Positionnement des terminaux de tirage

Le tableau ci-dessous vous présente la façon dont les différents terminaux de tirage peuvent être placés dans la maison.



Dimension	Positionnement du terminal	Tirage
A*	Directement sous une ouverture, une fenêtre ouvrante ou un conduit de ventilation	Voir la législation nationale
B	Au-dessus d'une ouverture, une fenêtre ouvrante ou un conduit de ventilation	Voir la législation nationale
C	À côté d'une ouverture, d'une fenêtre ouvrante, etc.	Voir la législation nationale
D	Sous des gouttières, un conduit pour mise à la terre ou un conduit d'évacuation	Voir la législation nationale
E	Sous un auvent	Voir la législation nationale
F	Sous un balcon ou le toit d'un abri de voiture	Voir la législation nationale
G	À partir d'un conduit d'évacuation ou d'un conduit pour mise à la terre vertical	Voir la législation nationale
H	À partir d'un angle interne ou externe	Voir la législation nationale
I	Au-dessus du niveau du sol, du toit ou d'un balcon	Voir la législation nationale
J	À partir d'une surface tournée vers le terminal	Voir la législation nationale
K	À partir d'un terminal tourné vers le terminal	Voir la législation nationale
L	À partir d'une ouverture d'un abri de voiture (par ex. porte, fenêtre dans le bâtiment)	Voir la législation nationale
M	Verticalement à partir d'un terminal sur le même mur	Voir la législation nationale
N	Horizontalement à partir d'un terminal sur le même mur	Voir la législation nationale
P	À partir d'une structure verticale sur le toit	Voir la législation nationale
Q	Au-dessus du point d'intersection avec le toit	Voir la législation nationale

Il existe principalement deux types de terminaux de tirage : terminaux muraux horizontaux et terminaux de toit verticaux. Leurs dimensions sont disponibles au chapitre suivant.

## Terminal mural horizontal de type C11

### Dimensions du conduit d'évacuation :

Le poêle est livré avec un conduit d'évacuation de diamètre 100/150 mm. Ces dimensions conviennent pour tous les tirages. Sinon, il est également possible d'installer un adaptateur Ø130/Ø200 afin que ces dimensions de tirage puissent être utilisées pour le reste du tirage.

### Terminal de tirage :

Ø130/Ø200 Réf. USDHC 130

Ø100/Ø150 Réf. USDHC 100

Longueur maximale du conduit d'évacuation vers le mur extérieur (H)

= 4 x la longueur du conduit d'évacuation vertical (V) - 1 pour conduit Ø130/Ø200

= 2 x la longueur du conduit d'évacuation vertical (V) pour conduit Ø100/Ø150

Longueur maximale autorisée (V+H) = 15 m

Hauteur verticale minimale du conduit d'évacuation = 0,5 m

Longueur verticale du conduit d'évacuation (V), en mètres	Longueur maximale du conduit d'évacuation horizontal (H) en mètres Ø130/Ø200	Longueur maximale du conduit d'évacuation horizontal (H) en mètres Ø100/Ø150
0,5	1	1
1	3	2
1,5	5	3
2	7	4
2,5	9	5
3	11	6
3,5	13	7
4	15	8
4,5	15	9
5	15	10
5,5	15	11
6,5	15	13
7	15	14
7,5 <	15	15

Limiteur de gaz de fumée pour Ø100/Ø150

Hauteur verticale < 1 m : sans limiteur

Hauteur verticale 1 à 2 m : limiteur Ø62 mm

Hauteur verticale > 2m : limiteur Ø76 mm

## Terminal de toiture vertical de type C31

### Dimensions du conduit d'évacuation :

Le poêle est livré avec un conduit d'évacuation Ø100/Ø150 mm ou Ø130/200 mm, selon le modèle. Ces dimensions conviennent pour tous les tirages. Sinon, il est également possible d'installer un adaptateur Ø130/Ø200 afin que ces dimensions de tirage puissent être utilisées pour le reste du tirage.

### Terminal de tirage :

Ø130/Ø200 Réf. USDVC 130

Ø100/Ø150 Réf. USDVC 100

Longueur verticale minimale du conduit d'évacuation 0,5 m

Plaque de limiteur dans l'évacuation, Ø100/150 et Ø130/200

Le limiteur de gaz de fumée pour Ø100/Ø150 doit être monté avec la buse interne d'évacuation des fumées !

Hauteur verticale < 1 m : sans limiteur

Hauteur verticale 1 à 2 m : limiteur Ø62 mm

Hauteur verticale > 2m : limiteur Ø76 mm



### Remarque

Vous trouverez des exemples de solutions de tirage à la fin, sous le chapitre « Exemples de solutions de tirage ».

### Tuyau

Lorsque vous commencez le tuyau du poêle au gaz, il est important que le conduit d'évacuation soit orienté correctement. L'extrémité dotée uniquement d'un « anneau » doit être vers le bas, dans le poêle au gaz. Voir la photo.



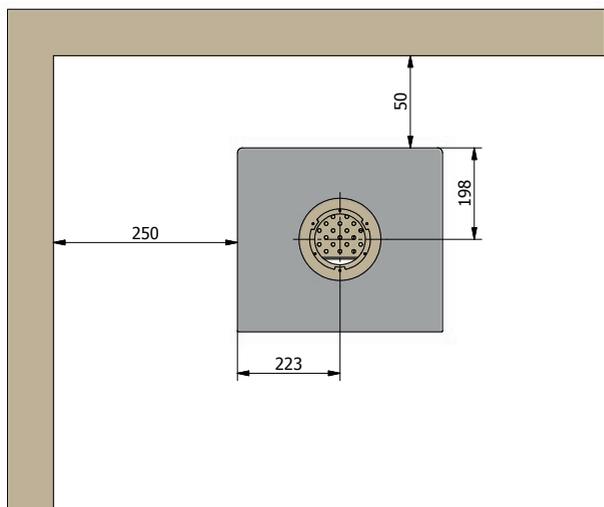
## Distance d'installation

Pour vérifier si le poêle au gaz peut être installé près d'un mur inflammable, veuillez contacter votre architecte en bâtiment ou les autorités locales.

Vous devez vous assurer qu'aucun matériau inflammable (par ex. meuble) ne soit disposé à des distances inférieures à celles indiquées dans les tableaux suivants pour éviter tout risque d'incendie.

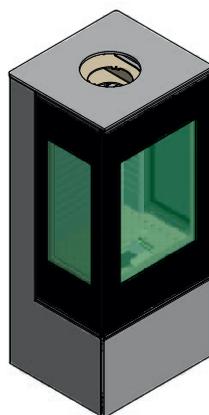
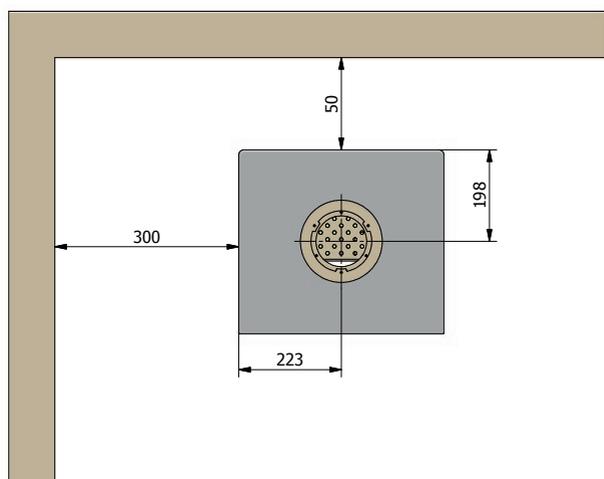
### Nexo Gaz - près d'un mur inflammable

Installation standard - en angle droit Sans vitre latérale	Distance par rapport aux matériaux inflammables (min.) <i>Carneau non isolé</i>
Distance par rapport aux meubles (min.)	700 mm
À l'arrière (mur)	50 mm
Latéral vers le mur	250 mm



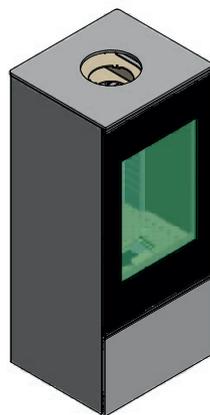
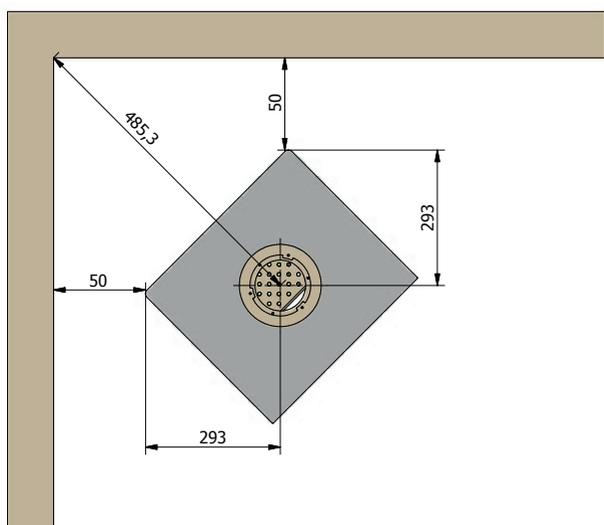
## DISTANCE D'INSTALLATION - NEXO GAZ

<b>Installation standard - en angle droit</b> Avec vitre latérale	Distance par rapport aux matériaux inflammables (min.) <i>Carneau non isolé</i>
Distance par rapport aux meubles (min.)	700 mm
À l'arrière (mur)	50 mm
Latéral vers le mur	300 mm



## DISTANCE D'INSTALLATION - NEXO GAZ

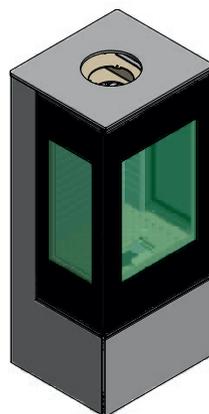
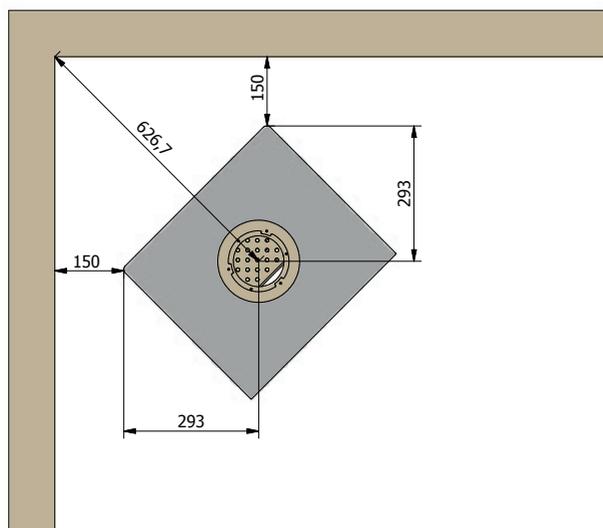
<b>Installation de coin 45°</b> Sans vitre latérale	Distance par rapport aux matériaux inflammables (min.) <i>Carneau non isolé</i>
Distance par rapport aux meubles (min.)	700 mm
À l'arrière (mur)	50 mm



FR

## DISTANCE D'INSTALLATION - NEXO GAZ

<b>Installation de coin 45°</b> Avec vitre latérale	Distance par rapport aux matériaux inflammables (min.) <i>Carneau non isolé</i>
Distance par rapport aux meubles (min.)	700 mm
À l'arrière (mur)	150 mm

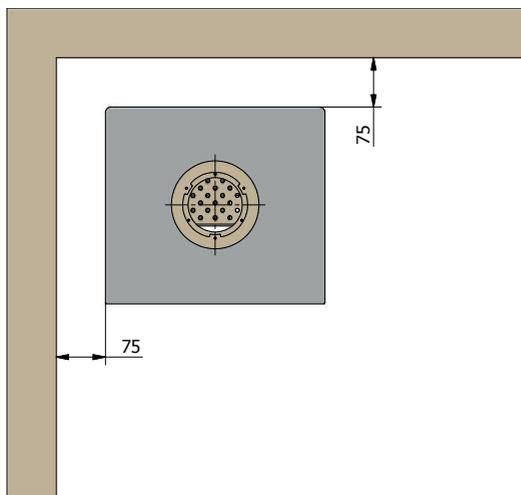


FR

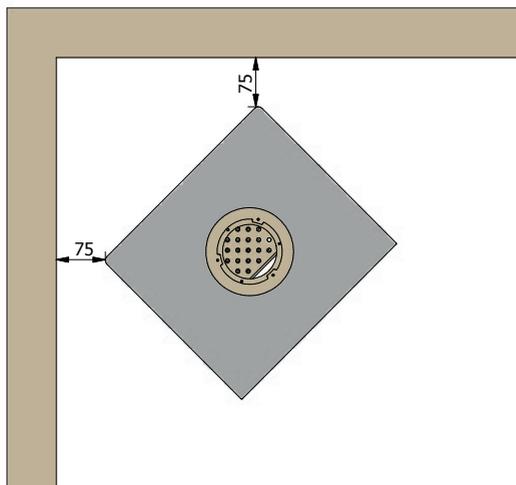
## Nexo Gaz - près d'un mur non inflammable

Si le mur n'est pas inflammable (mur en pierre, en béton, etc.), une distance minimale de 75 mm jusqu'au matériau non inflammable est recommandée pour permettre l'installation et l'entretien. Pour une évacuation par l'arrière, prévoyez suffisamment d'espace pour un raccord de mesure pour le contrôle de la combustion.

### Installation standard - en angle droit



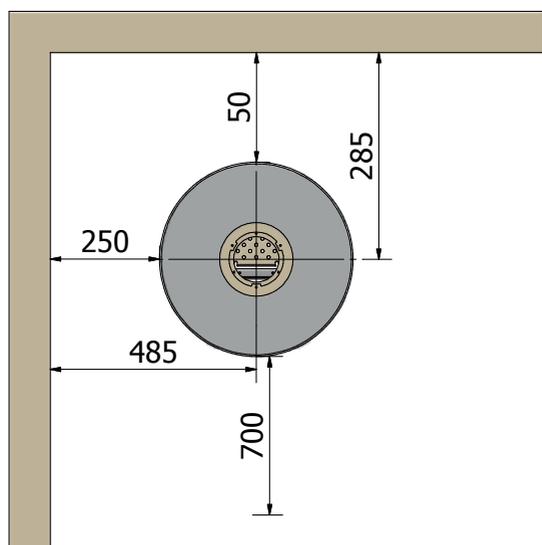
### Installation de coin 45°



## DISTANCE D'INSTALLATION - VIVA L GAZ

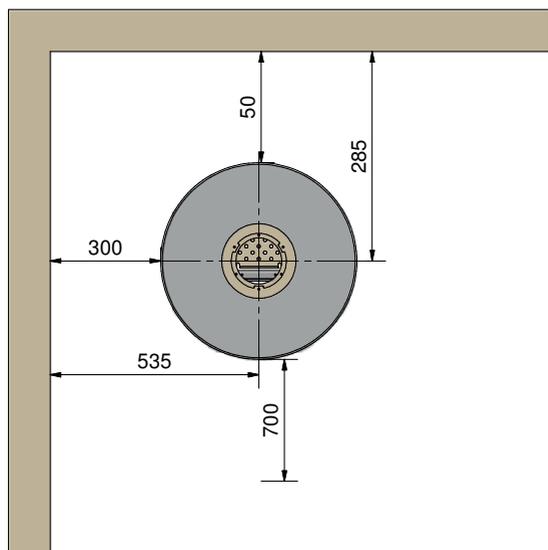
### Viva L Gaz - près d'un mur inflammable

<b>Installation standard - en angle droit</b> Sans vitre latérale	Distance par rapport aux matériaux inflammables (min.) <i>Carneau non isolé</i>
Distance par rapport aux meubles (min.)	700 mm
À l'arrière (mur)	50 mm
Latéral vers le mur	250 mm



## DISTANCE D'INSTALLATION - VIVA L GAZ

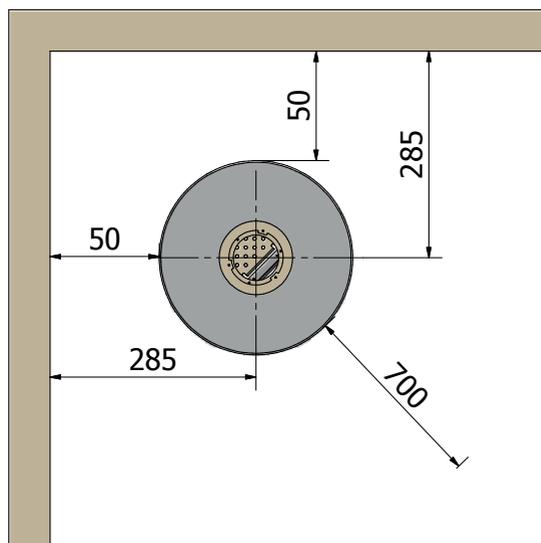
<b>Installation standard - en angle droit</b> Avec vitre latérale	Distance par rapport aux matériaux inflammables (min.) <i>Carneau non isolé</i>
Distance par rapport aux meubles (min.)	700 mm
À l'arrière (mur)	50 mm
Latéral vers le mur	300 mm



FR

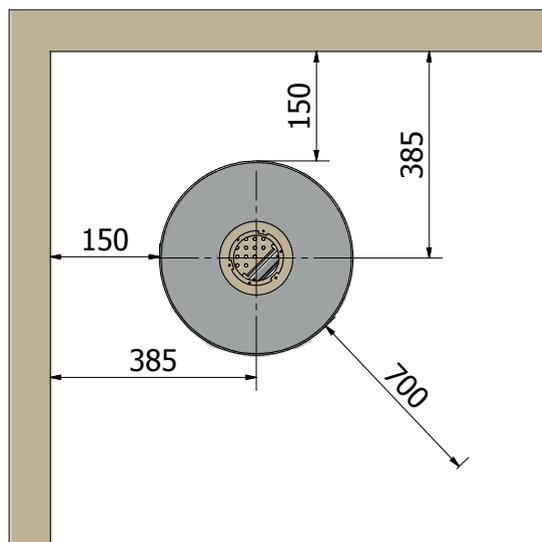
## DISTANCE D'INSTALLATION - VIVA L GAZ

<b>Installation de coin 45°</b> Sans vitre latérale	Distance par rapport aux matériaux inflammables (min.) <i>Carneau non isolé</i>
Distance par rapport aux meubles (min.)	700 mm
À l'arrière (mur)	50 mm



## DISTANCE D'INSTALLATION - VIVA L GAZ

<b>Installation de coin 45°</b> Avec vitre latérale	Distance par rapport aux matériaux inflammables (min.) <i>Carneau non isolé</i>
Distance par rapport aux meubles (min.)	700 mm
À l'arrière (mur)	150 mm

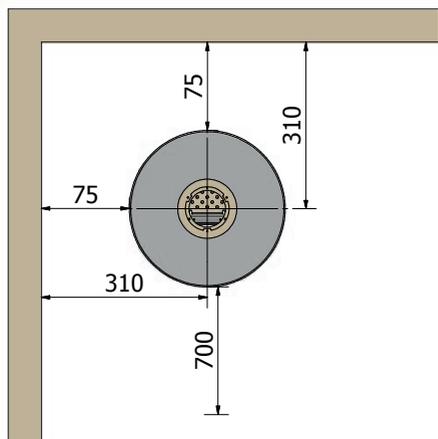


FR

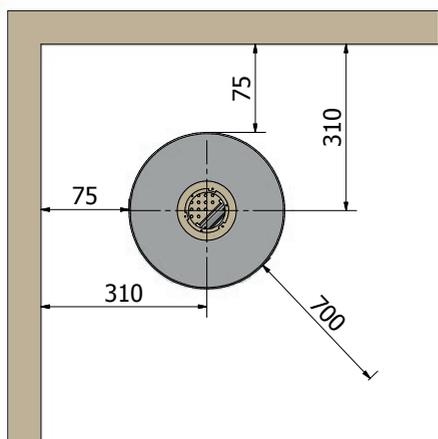
## Viva L Gaz - près d'un mur non inflammable

Si le mur n'est pas inflammable (mur en pierre, en béton, etc.), une distance minimale de 75 mm jusqu'au matériau non inflammable est recommandée pour permettre l'installation et l'entretien. Pour une évacuation par l'arrière, prévoyez suffisamment d'espace pour un raccord de mesure pour le contrôle de la combustion.

### Installation standard - en angle droit



### Installation de coin 45°

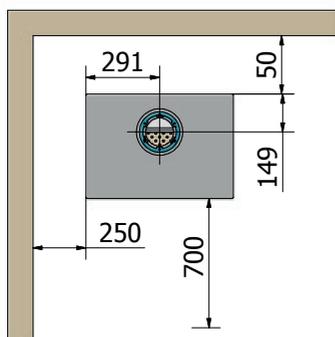


# DISTANCE D'INSTALLATION - Q-TEE 2 GAZ/Q-TEE 2 C GAZ

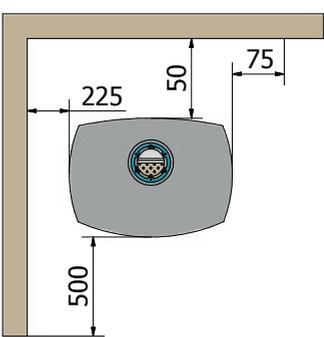
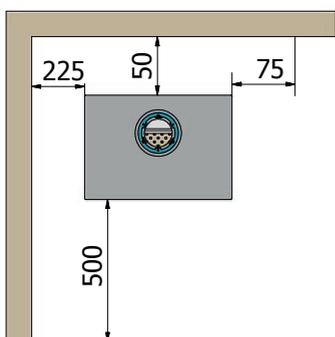
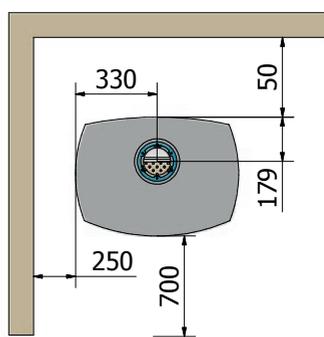
## Q-Tee 2 Gaz/Q-Tee 2 C Gaz - près d'un mur inflammable

<b>Installation standard - en angle droit</b> Sans vitre latérale	Distance par rapport aux matériaux inflammables (min.) <i>Carneau non isolé</i>
Distance par rapport aux meubles (min.)	700 mm
À l'arrière (mur)	50 mm
Latéral vers le mur	250 mm

**Q-Tee 2 Gaz**



**Q-Tee 2 C Gaz**

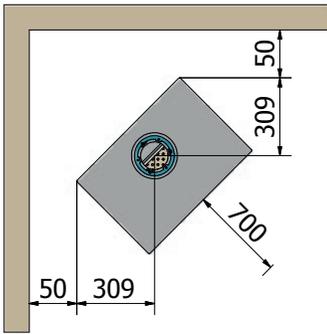


FR

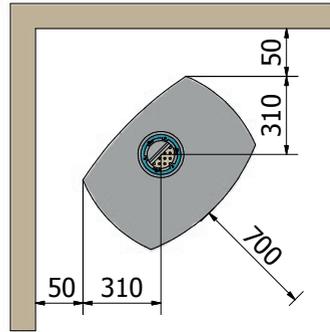
# DISTANCE D'INSTALLATION - Q-TEE 2 GAZ/Q-TEE 2 C GAZ

<b>Installation de coin 45°</b>	Distance par rapport aux matériaux inflammables (min.) <i>Carneau non isolé</i>
Distance par rapport aux meubles (min.)	700 mm
À l'arrière (mur)	50 mm

**Q-Tee 2 Gaz**



**Q-Tee 2 C Gaz**

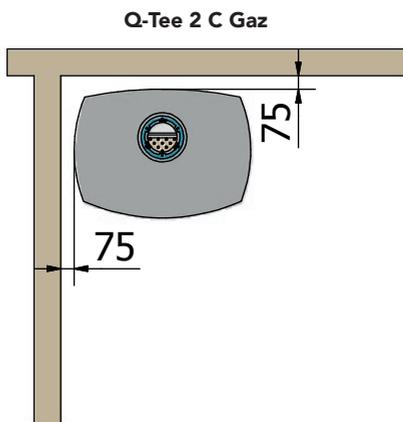
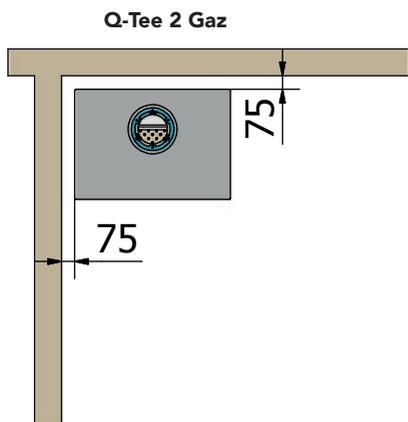


## DISTANCE D'INSTALLATION - Q-TEE 2 GAZ/Q-TEE 2 C GAZ

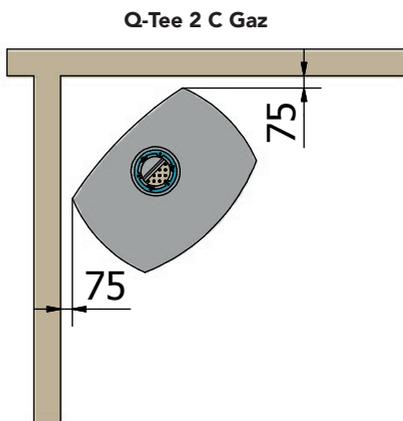
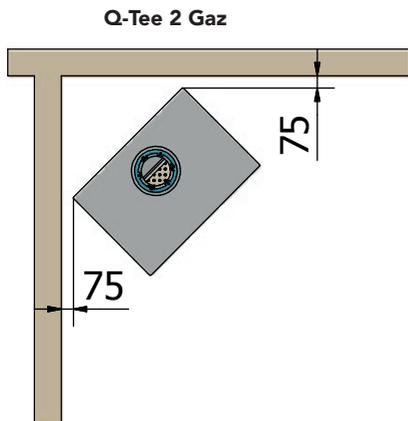
### Q-Tee 2 Gaz/Q-Tee 2 C Gaz - près d'un mur non inflammable

Si le mur n'est pas inflammable (mur en pierre, en béton, etc.), une distance minimale de 75 mm jusqu'au matériau non inflammable est recommandée pour permettre l'installation et l'entretien. Pour une évacuation par l'arrière, prévoyez suffisamment d'espace pour un raccord de mesure pour le contrôle de la combustion.

### Installation standard - en angle droit



### Installation de coin 45°



FR

## Montage des brûleurs secondaires

Glissez les brûleurs par-dessus les conduits qui ressortent de la plaque perforée.

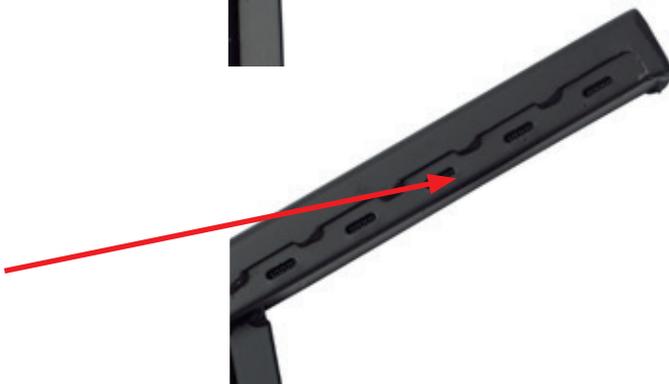
Notez qu'il y a un brûleur droit et un brûleur gauche. Il est donc important que les brûleurs soient placés comme indiqué, à savoir que le côté avec la rangée de perforations supplémentaire soit tourné vers l'avant de la vitre.



Partie avant avec deux rangées de perforations



Partie arrière avec une rangée de perforations



### Arrangement du lit de braises et des « bûches » en céramique

#### ATTENTION !

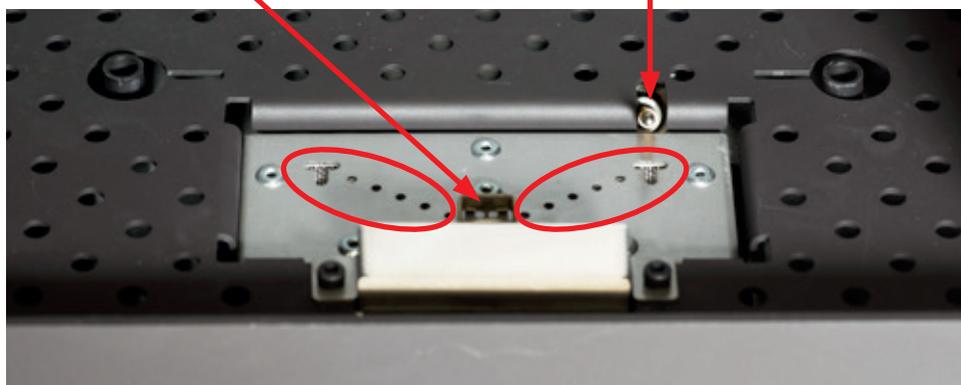
Veillez respecter et suivre les instructions du présent manuel pour l'arrangement du lit de braises et des « bûches » en céramique dans le poêle. Si l'arrangement n'est pas effectué correctement, vous n'atteindrez pas un niveau de flamme optimal.

Lors de l'arrangement du lit de braises et des bûches en céramique dans la chambre de combustion, il est important de ne pas recouvrir la veilleuse et son capteur thermique. Il convient également de veiller à ce que des braises ne tombent pas sous le panneau de la veilleuse. Les deux capteurs thermiques doivent également être dégagés de toute braise.

Ne couvrez pas les perforations du brûleur principal (marqué par des cercles rouges).

Veilleuse

2° capteur thermique du brûleur principal



À la mise en service ou lors de la maintenance du poêle, veillez à ce que l'allumage croisé de la veilleuse jusqu'au brûleur principal fonctionne et qu'il y ait un léger allumage des brûleurs secondaires.

## Arrangement du lit de braises et des « bûches » en céramique

Ci-dessous vous sont présentées les différentes « bûches » en céramique propres à votre poêle. Dans un premier temps, identifiez les différentes bûches puis suivez le manuel pour disposer les divers éléments correctement.

### ATTENTION !

Il est très important que vous suiviez les instructions relatives à l'emplacement du lit de braises et des bûches en céramique de façon très scrupuleuse.

Attention : il doit y avoir un petit espace entre les bûches situées sur les brûleurs et les bûches voisines afin que les flammes puissent s'y glisser. Si les flammes n'ont pas assez de place, la combustion ne sera pas optimale et de la suie peut alors se former.

### Nexo Gaz - Viva L Gaz - Q-Tee 2 Gaz - Q-Tee 2 C Gaz

Le pack contient les bûches en céramique suivantes :



A



B



1



2



3



4



5



6

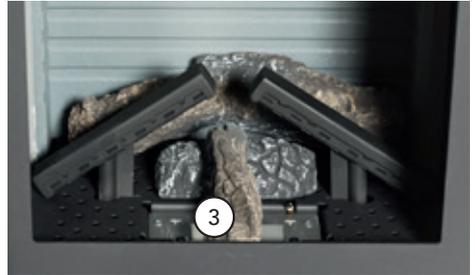
## ARRANGEMENT DU LIT DE BRAISES ET DES « BÛCHES » EN CÉRAMIQUE

### Procédure :

1. Commencez par fixer les deux brûleurs dans la plaque de fond du poêle (voir le chapitre Montage des brûleurs secondaires pour la procédure détaillée).
2. Placez la bûche n° 1 comme illustré ci-dessous.



3. Placez la bûche n° 2 comme illustré ci-dessous. Elle ne doit pas toucher le capteur thermique.



5. Placez la bûche n° 4 afin qu'elle repose sur la bûche n° 2.



6. Placez la bûche n° 5 afin qu'elle repose sur la bûche n° 2.



## ARRANGEMENT DU LIT DE BRAISES ET DES « BÛCHES » EN CÉRAMIQUE

7. Placez la bûche n° 6 comme illustré ci-dessous.



8. Placez la bûche A sur le brûleur gauche.



9. Placez la bûche B sur le brûleur droit.



10. Dispersez le lit de braises sur la plaque de fond. Veillez à ne pas couvrir la zone de la veilleuse et ses perforations.



11. Ajoutez le filament dans la zone de la veilleuse pour créer un effet incandescent.



## Télécommande et récepteur

Le poêle au gaz est accompagné des pièces électriques suivantes :



Récepteur



Télécommande

## Télécommande

Le présent chapitre vous indique la façon de configurer la télécommande du poêle au gaz. Voir le manuel d'utilisation distinct pour l'utilisation de la télécommande.

### Insertion des piles dans la télécommande

La télécommande utilise 2 piles AAA 1,5 V.

En début de nouvelle saison de chauffage, il convient de remplacer les piles.

Remplacez toutes les piles en même temps. Utilisez uniquement des piles alcalines de qualité.

N'utilisez jamais d'objets pointus pour extraire les piles du compartiment.



### Synchronisation de la télécommande et du récepteur

Pour que la télécommande fonctionne, synchronisez-la avec le récepteur du poêle. Pour ce faire, procédez comme suit :

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton « Reset » du récepteur jusqu'à ce que vous entendiez un bip court suivi d'un bip long.  
Relâchez le bouton.



Vous avez maintenant 11 secondes pour appuyer sur le bouton de la flèche pointant vers le bas de la télécommande. Appuyez et maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que le récepteur émette deux bips courts. Le mot « conn » s'affiche maintenant sur la télécommande.

Le récepteur et la télécommande sont maintenant synchronisés.

## Branchement de MyFire wi-fi-box

Si vous souhaitez utiliser d'autres appareils en plus de la télécommande fournie, le foyer à gaz peut être commandé à distance par le biais d'une application pour smartphones ou tablettes. Pour ce faire, il convient d'acheter MyFire wi-fi-box.



Wi-fi-box (en option)

Branchez MyFire wi-fi-box au récepteur placé derrière la porte d'inspection en insérant la petite fiche du câble wi-fi dans l'entrée marquée « SI ».



La large fiche du câble wi-fi se branche à la wi-fi-box.



## Configuration de l'application MyFire

Le présent chapitre vous indique la façon de configurer l'application MyFire pour smartphone ou tablette.

### Remarque :

À la configuration de l'application MyFire, la clé SSID et le code du réseau sans fil (wi-fi) sont requis.

### Démarrage :

1. Téléchargez l'application MyFire dans l'AppStore ou Google Play Store.
2. Touchez l'écran pour démarrer la configuration.
3. Choisissez la langue, la température et le format de l'heure.

### Enregistrement :

**Remarque :** vous devez vous inscrire avant de pouvoir vous connecter. Cette inscription ne doit se faire qu'une seule fois.

1. Acceptez notre politique de protection de la vie privée.
2. Appuyez sur « OK ».
3. Appuyez sur le lien pour confirmer l'adresse e-mail.
4. Apparaît alors un message indiquant que l'application MyFire est enregistrée.
5. Retournez dans l'application.

### Connexion :

- Saisissez votre e-mail et votre code.
- Acceptez les conditions.
- Appuyez sur le bouton Se connecter.

### Connectez votre téléphone mobile ou votre tablette à MyFire wi-fi-box :

1. Appuyez sur l'icône (+)
2. Maintenant, allez dans les paramètres wi-fi de votre téléphone mobile ou de votre tablette. Appuyez sur OK.
3. Appuyez sur « myfire\_Wifi-Box\_<numéro> ».
4. Saisissez le code « MYFIREPLACE ».

### Connectez le routeur wi-fi à MyFire wi-fi-box :

**Remarque :** Le processus de connexion peut prendre entre 1 et 10 minutes. Après avoir établi une connexion, un message pop-up s'affiche vous invitant à saisir ce qui suit.

1. Choisissez un nom pour votre poêle au gaz.
2. Saisissez le nom (SSID) de votre routeur wi-fi.
3. Saisissez le code d'accès de votre routeur wi-fi.
4. Appuyez sur « Connect ».

### Remarque !

Pour connecter la MyFire-wi-fi-box au routeur wi-fi (réseau domestique), veuillez vous assurer que :

- Un réseau domestique est disponible.
- Le nom et le code du réseau domestique sont corrects.
- La clé SSID du routeur wi-fi n'est pas masquée.
- Le signal du réseau domestique a une portée suffisante.
- Le routeur wi-fi prend en charge le protocole UDP (User Datagram Protocol).

Connectez votre téléphone mobile ou votre tablette au routeur wi-fi :

**Remarque :** Après avoir établi une connexion, un message pop-up s'affiche vous invitant à saisir les paramètres wi-fi.

1. Appuyez sur « OK » si les informations sont correctes.

Confirmez les réglages du poêle :

1. Vérifiez les paramètres du poêle. Si votre poêle au gaz est doté d'un éclairage, d'un double brûleur, d'un ventilateur ou d'autres options, il convient de les cocher.
2. Appuyez sur « Finish » (Terminer).

Une liste des MyFire wi-fi-box connectées s'affiche à l'écran.

1. Appuyez sur « Start App » pour terminer l'installation.

L'écran de démarrage s'affiche et l'application est prête à l'emploi.

## Démarrage du poêle au gaz

Le chapitre suivant vous indique la façon de démarrer le poêle au gaz après l'installation.

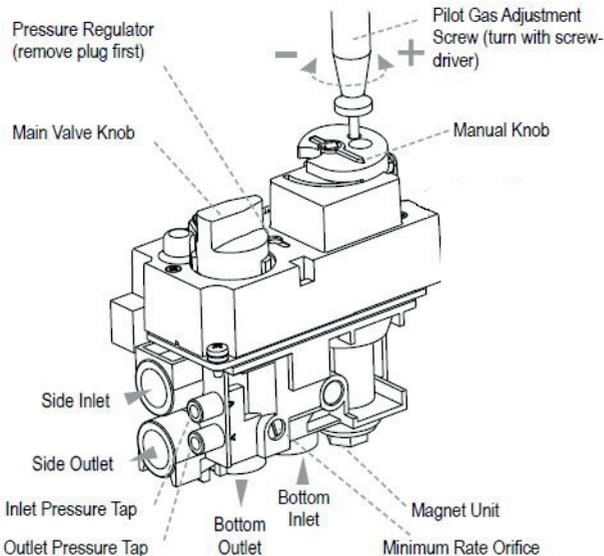
### Test de pression

Le poêle est pré-réglé pour fournir le bon rendement thermique (kW) tel que décrit dans les spécifications. Aucun ajustage supplémentaire n'est requis. « Inlet pressure » (pression jusqu'au bloc de gaz) et « Burner pressure » (pression de buse) doivent TOUJOURS être mesurées et, si nécessaire, corrigées par un installateur de gaz/chauffage agréé.

1. La vanne de gaz se ferme (Main Valve Knob).
2. Ouvrez « Inlet pressure tap » sur la vanne de gaz et raccordez un manomètre.
3. Vérifiez que la pression mesurée correspond à la pression indiquée sur la plaque signalétique.
4. Procédez au test quand le poêle est à pleine puissance, y compris les brûleurs secondaires et quand seule la veilleuse du poêle est allumée.
5. Si la pression est faible, vérifiez que les conduits d'alimentation de gaz ont la bonne dimension.
6. Si la pression est trop élevée (supérieure à plus de 5 mbar), le poêle peut tout de même être installé, mais la compagnie de distribution de gaz doit être contactée.
7. Desserrez la vis « Outlet pressure tap » sur la vanne de gaz et raccordez un manomètre.
8. Vérifiez que la pression mesurée correspond à la pression indiquée sur la plaque signalétique.
9. La valeur mesurée doit être à  $\pm 10\%$  de la pression indiquée. Si la pression ne correspond pas, il convient de contacter le fournisseur.

Remarque : Après un test de pression et le retrait du manomètre, les vis de « pressure tap » doivent être resserrées. Le système est vérifié pour les fuites de gaz.

Le type de gaz doit être coché sur la plaque signalétique du poêle : *gaz naturel*, *propane* ou *gaz de ville*.



### **Test de fonctionnement au premier allumage**

Le présent chapitre vous indique la façon de vérifier le fonctionnement au démarrage du poêle au gaz.

1. Allumez le poêle.
2. La veilleuse s'allume.
3. Vérifiez que la veilleuse reste allumée.
4. Le brûleur principal s'allume.
5. Vérifiez que l'allumage croisé de la veilleuse jusqu'au brûleur principal se fait facilement et que le brûleur principal et la veilleuse restent allumés.
6. Vérifiez que les brûleurs secondaires restent allumés.
7. Éteignez le poêle complètement. Le poêle ne peut être rallumé que si le capteur thermique est complètement refroidi. Cela prend entre 3 et 4 minutes.

# DÉMARRAGE DU POÊLE AU GAZ

## Premier allumage

Voir le manuel d'utilisation distinct pour l'utilisation de la télécommande.

Avant le premier allumage, veillez à ce que tous les emballages, étiquettes, etc., soient retirés du poêle et que les vitres soient parfaitement propres.

Allumez le poêle et faites-le chauffer à pleine puissance pendant quelques heures.

Il peut arriver qu'une légère odeur ou un peu de fumée soit émise par la surface du poêle à l'allumage pour disparaître rapidement. Cela ne se produit qu'au premier allumage. Veillez alors à une bonne ventilation. Les enfants et les animaux doivent rester à distance du poêle tout au long de ce processus. Veillez également à ne pas toucher les surfaces visibles/vitre. Elles sont en effet très chaudes.

En outre, en se réchauffant ou en refroidissant, le poêle peut émettre des « cliquetis ». Ils sont dus aux importantes variations de température auxquelles est soumis le matériau.

Quand le poêle n'a pas été utilisé pendant un certain temps, appliquez la même procédure que lors du premier allumage.

### **N'oubliez pas !**

Aérez quand vous allumez le poêle pour la première fois. Le poêle peut émettre un peu de fumée et une légère odeur lors du premier allumage.

## Extinction manuelle

Pour éteindre le poêle au gaz manuellement (par ex. en cas de télécommande perdue ou de piles manquantes), coupez l'alimentation en gaz.

## Service et maintenance

Le présent chapitre explique la maintenance du poêle au gaz. Le poêle doit être inspecté par un installateur de gaz agréé, conformément à la législation nationale. La personne chargée de l'inspection veillera au fonctionnement adéquat du poêle et à un fonctionnement en toute sécurité.

**Attention !** En aucun cas, vous ne pouvez démonter vous-même la porte vitrée de votre poêle au gaz. Cette opération ne doit être effectuée que par un installateur de gaz/chauffage agréé.

### Procédure de maintenance

Fermez le poêle et coupez l'alimentation de gaz. Veillez à ce que le poêle soit parfaitement froid avant de commencer. RAIS/ATTIKA ne peut être tenue responsable des brûlures causées par un contact avec un poêle chaud.

Proposition de procédure de maintenance :

1. Recouvrez le sol d'un tapis ou d'une quelconque autre protection.
2. Déposez la vitre et retirez délicatement les bûches ainsi que le lit de braises.
3. Utilisez un aspirateur pour nettoyer les brûleurs et la plaque perforée.
4. Soulevez les brûleurs secondaires et retirez-les. Soulevez la plaque perforée.
5. Aspirez intégralement les brûleurs.
6. Nettoyez l'unité du brûleur de veilleuse à l'aide d'une brosse souple et d'un aspirateur. Les capteurs thermiques ne peuvent pas être pliés ni redressés.
7. Ouvrez l'alimentation de gaz et vérifiez-en l'étanchéité. Vérifiez le bon état et le bon fonctionnement des brûleurs et de la veilleuse.
8. Remplacez la plaque perforée.
9. Remplacez le lit de braises et les bûches en céramique.
10. Vérifiez le système d'évacuation des fumées et le terminal de tirage, et assurez-vous qu'il est bien dégagé.
11. Remplacez la vitre.
12. Allumez le poêle et vérifiez la pression de réglage.
13. Assurez-vous que le poêle fonctionne en toute sécurité.
14. Assurez-vous que les joints sont en bon état.
15. Les pièces usées doivent être remplacées par de nouvelles.
16. Les « bûches » et « braises » anciennes peuvent être mises dans un sac en plastique et jetées avec les ordures ménagères.

### Nettoyage

Le poêle doit être débarrassé de toute poussière et de tout corps étranger avant chaque nouvelle saison de chauffage, surtout si le poêle n'a pas été utilisé pendant une longue période. Cela peut être fait à l'aide d'une brosse douce et un aspirateur ou d'un chiffon humide avec un détergent non abrasif. Ne pas utiliser de substances corrosives ou abrasives pour nettoyer le poêle. Pour le nettoyage, le poêle doit être froid.

Si la vitre est couverte de suie, utilisez un nettoyant pour vitres disponible chez votre revendeur RAIS/ATTIKA. Sachez toutefois que le verre antiréfléchissant ne doit jamais être nettoyé à l'aide d'un nettoyant pour vitres. Uniquement avec de l'eau. Nettoyez-le uniquement quand le poêle est froid.

Pour le nettoyage extérieur, utilisez un chiffon doux et sec ou une brosse souple. Avant une nouvelle saison de chauffage, il convient de toujours vérifier si le tirage et le raccordement à l'évacuation des fumées sont bien dégagés. Vérifiez l'éventuelle présence de dommages tant à l'extérieur qu'à l'intérieur, en particulier les joints. Seules des pièces détachées d'origine doivent être utilisées.

### Nettoyage des bûches en céramique

Retirez les bûches en céramique selon les instructions des points 1 à 4 sous « Procédure de maintenance ».

Les pièces en céramique se nettoient délicatement à l'aide d'une brosse souple et d'un aspirateur. Ne remplacez les pièces endommagées que par des pièces d'origine RAIS/ATTIKA.

Emballer la céramique cassée dans des sacs en plastique et déposez-les aux points de collecte de déchets appropriés. Il est recommandé d'utiliser un aspirateur équipé d'un système de filtre HEPA.

Disposez à nouveau le lit de braises et remplacez la vitre. Assurez-vous que le poêle fonctionne correctement et en toute sécurité.

### Entretien des brûleurs

Retirez les bûches en céramique selon les instructions des points 1 à 4 sous « Procédure de maintenance ».

Retirez la plaque de la veilleuse en desserrant les deux vis M5 à l'aide d'une clé Allen de 4 mm. Vérifiez s'il y a formation de suie sur le capteur thermique et nettoyez-le au besoin. Vérifiez que l'allumage se déroule correctement.

Pour soulever légèrement l'unité de la veilleuse, il convient de retirer les deux vis de l'unité de la veilleuse à l'aide d'une clé à écrou de 7 mm. Les raccords sur le dessous de l'unité de veilleuse se retirent à l'aide d'une clé à écrou de 10 mm. Le capteur thermique et le brûleur de veilleuse peuvent être remplacés.

Pour accéder aux buses du brûleur principal, l'unité du brûleur principal doit être retirée du poêle. Pour ce faire, retirez les 4 boulons qui maintiennent le brûleur en place. Maintenant, soulevez le brûleur de la chambre de combustion. Vous avez maintenant un libre accès aux buses.

Si des pièces doivent être remplacées, ne les remplacez que par des pièces RAIS/ATTIKA d'origine.

## Garantie

Les poêles RAIS/ATTIKA sont contrôlés à plusieurs reprises quant à leur sécurité, à la qualité des matériaux et à la fabrication. Nous fournissons une garantie de 2 ans sur tous les poêles au gaz et la période de garantie commence à la date d'installation.

### Généralités :

- Le poêle au gaz doit être installé par un installateur agréé. Les instructions d'installation et la législation nationale doivent être respectées.
- RAIS/ATTIKA se dégage de toute responsabilité quant aux erreurs ou omissions découlant de l'installation du poêle au gaz. L'installateur agréé est responsable de l'approbation de l'emplacement du poêle, du choix des matériaux et de l'installation du conduit d'évacuation.
- Le renouvellement ou le remplacement des composants ne prolonge pas la période de garantie.

### La garantie couvre :

- Les vices de fonctionnement documentés sur la base d'une fabrication défectueuse
- Les vices de matériaux documentés

### La garantie ne couvre pas :

- Vitre
- Joints de la vitre
- Aspect de la structure de surface ou texture des pierres naturelles
- Aspect et décolorations des surfaces en acier inoxydable et la patine
- Vices d'extension
- Piles
- Erreurs dues à une installation inappropriée du conduit d'évacuation et à une disposition erronée du lit de braises et des bûches en céramique
- Dommages dont les causes sont extérieures (chocs, foudre, chute, inondation ou surchauffe) pendant le transport, le stockage ou l'installation
- Erreurs dues à la négligence, l'abus et/ou la négligence

### La garantie devient caduque :

- Si l'installation ou la réparation est effectuée par un installateur non autorisé ;
- Si les conditions de garantie n'ont pas été respectées ;
- En cas de dommages dont les causes sont extérieures et en cas d'utilisation de combustibles inappropriés ;
- Si le poêle n'a pas été installé conformément au manuel d'installation ou utilisé conformément au manuel d'utilisation ;
- En cas de non-respect des consignes d'installation légales ou recommandées, et en cas de modifications propres apportées au poêle ;
- Par manque de maintenance et de soins
- En cas d'utilisation d'un adaptateur secteur autre que l'original.

En cas de dommages, veuillez contacter votre revendeur. En cas d'intervention de la garantie, nous décidons de la façon dont le dommage sera réparé. En cas de réparation, nous veillons à une exécution professionnelle.

En cas de recours à la garantie sur des pièces livrées ultérieurement ou réparées, il est fait référence aux lois/dispositions légales nationales/européennes relatives aux périodes de garantie prolongées.

Les dispositions de garantie en tout temps applicables peuvent être demandées auprès de RAIS/ATTIKA.

## Accessoires

### Nexo Gaz :

10-0000-060980 - Plaque supérieure en inox pour une évacuation par l'arrière

10-0000-061080 - Plaque supérieure en inox pour une évacuation par le dessus

10-0000-061170 - Plaque supérieure en pierre ollaire pour une évacuation par l'arrière

10-0000-061270 - Plaque supérieure en pierre ollaire pour une évacuation par le dessus

2796521 - Pierre à accumulation de chaleur de 6 kg - Jeu de 4 pièces.

### Viva L Gaz :

2710611SV - Plaque supérieure classique en inox pour évacuation par l'arrière

2710612SV - Plaque supérieure classique en inox pour évacuation par le dessus

2796521 - Pierre à accumulation de chaleur de 6 kg - Jeu de 4 pièces.

### Tous les modèles :

3713595 - Kit de conversion LP pour propane

3713506 - Adaptateur secteur  
(branchement du poêle au réseau électrique)

3713507 - MyFire wi-fi-box, câble inclus  
(commande du poêle avec une application)



## Liste des pièces détachées

En cas d'utilisation de pièces détachées non recommandées par RAIS/ATTIKA, la garantie devient caduque.

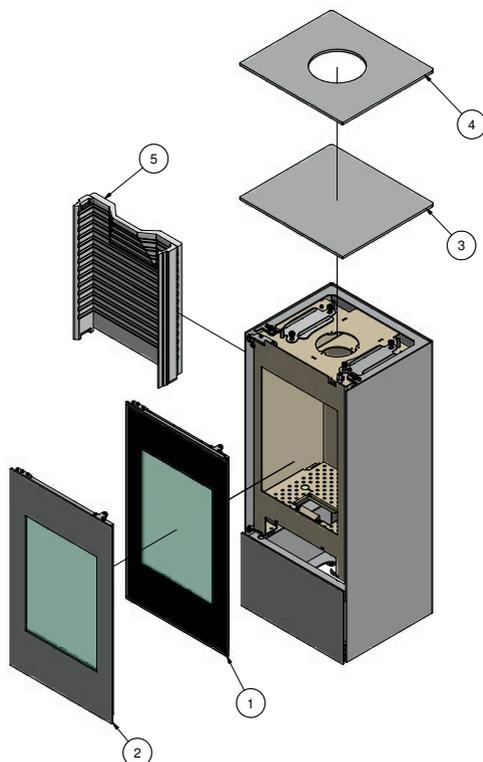
Toutes les pièces interchangeables sont disponibles comme pièces détachées chez votre revendeur RAIS/ATTIKA.

Voir la liste des pièces détachées ci-dessous pour chaque modèle.

xx : code couleur au choix

### Nexo 100 Gaz - 120 Gaz - 140 Gaz - 160 Gaz - 185 Gaz

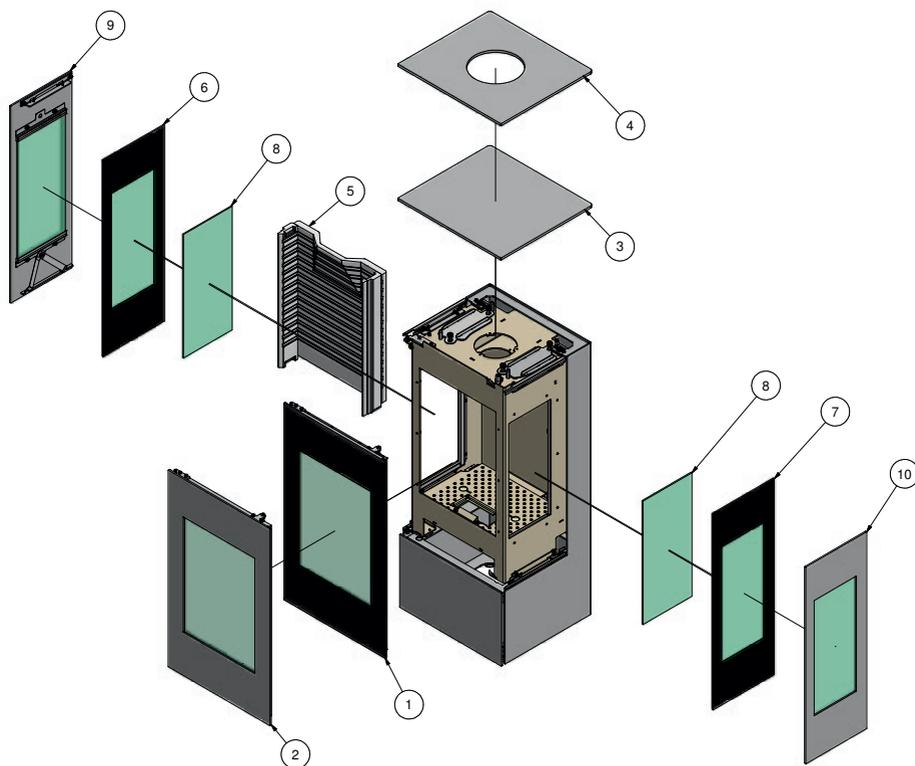
Pos.	Référence	Description
1	10-0000-100490	Porte vitrée
2	10-0000-1005XX	Porte vitrée classique
3	10-0000-0601XX	Plaque supérieure pour une évacuation par l'arrière
4	10-0000-0602XX	Plaque supérieure pour une évacuation par le dessus
5	10-0000-2203	NEXO GAZ - Kit skamol



# LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - NEXO GAZ

## Nexo 100 G Gaz - 120 G Gaz - 140 G Gaz - 160 G Gaz - 185 G Gaz

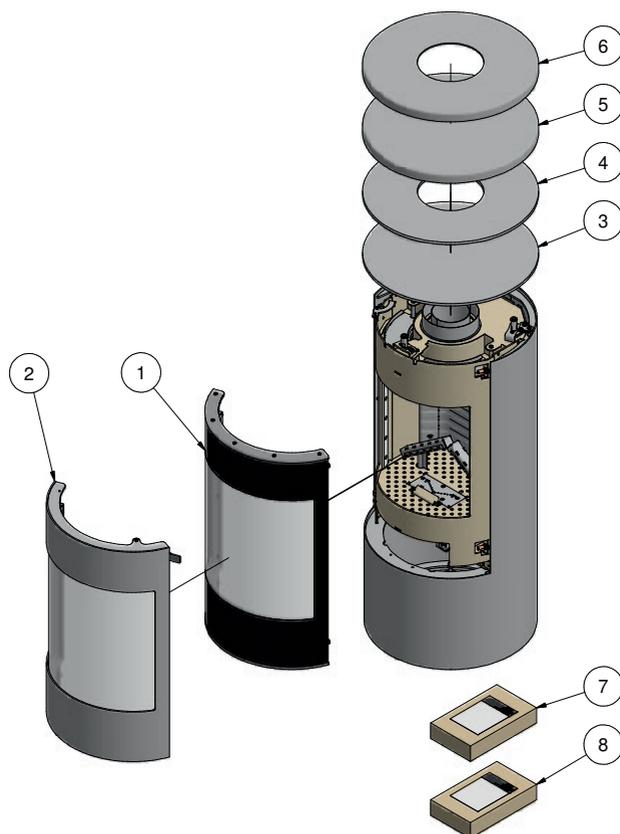
Pos.	Référence	Description
1	10-0000-100490	Porte vitrée
2	10-0000-1005XX	Porte vitrée classique
3	10-0000-0601XX	Plaque supérieure pour une évacuation par l'arrière
4	10-0000-0602XX	Plaque supérieure pour une évacuation par le dessus
5	10-0000-2204	NEXO G GAZ - Kit Skamol pour modèle avec vitre latérale
6	10-0000-5003	Vitre latérale gauche
7	10-0000-5004	Vitre latérale droite
8	10-0000-5005	Vitre intérieure pour le côté
9	10-0000-2601XX	Côté en acier - gauche
10	10-0000-2602XX	Côté en acier - droite



# LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - VIVA L GAZ

## Viva L 100 Gaz – Viva L 120 Gaz – Viva L 160 Gaz

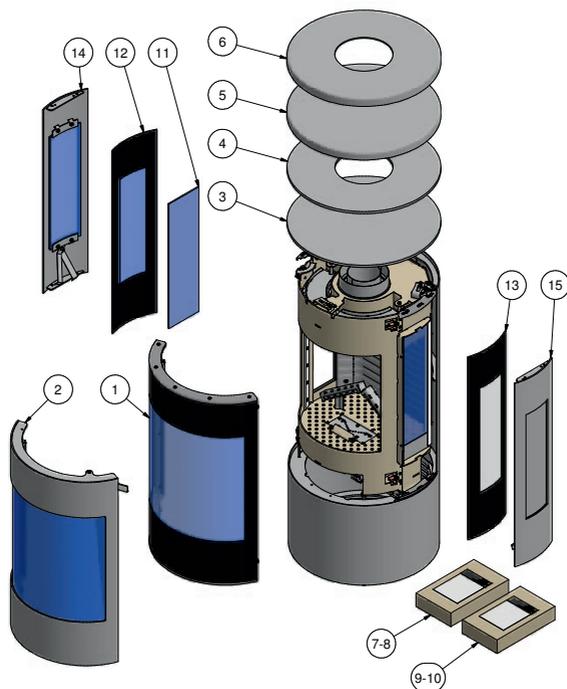
Pos.	Référence	Description
1	37120XX	Porte vitrée
2	37121XX	Porte vitrée classique
3	2710601XX	Plaque supérieure pour une évacuation par l'arrière
4	2710602XX	Plaque supérieure pour une évacuation par le dessus
5	2720601XX	Plaque supérieure pour une évacuation par l'arrière - Formée par emboutissage
6	2720602XX	Plaque supérieure pour une évacuation par le dessus - Formée par emboutissage
7	1715500	Kit d'étanchéité pour porte vitrée
8	1715500-2	Kit d'étanchéité pour porte vitrée classique



# LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - VIVA L GAZ

## Viva L 100 G Gaz – Viva L 120 G Gaz – Viva L 160 G Gaz

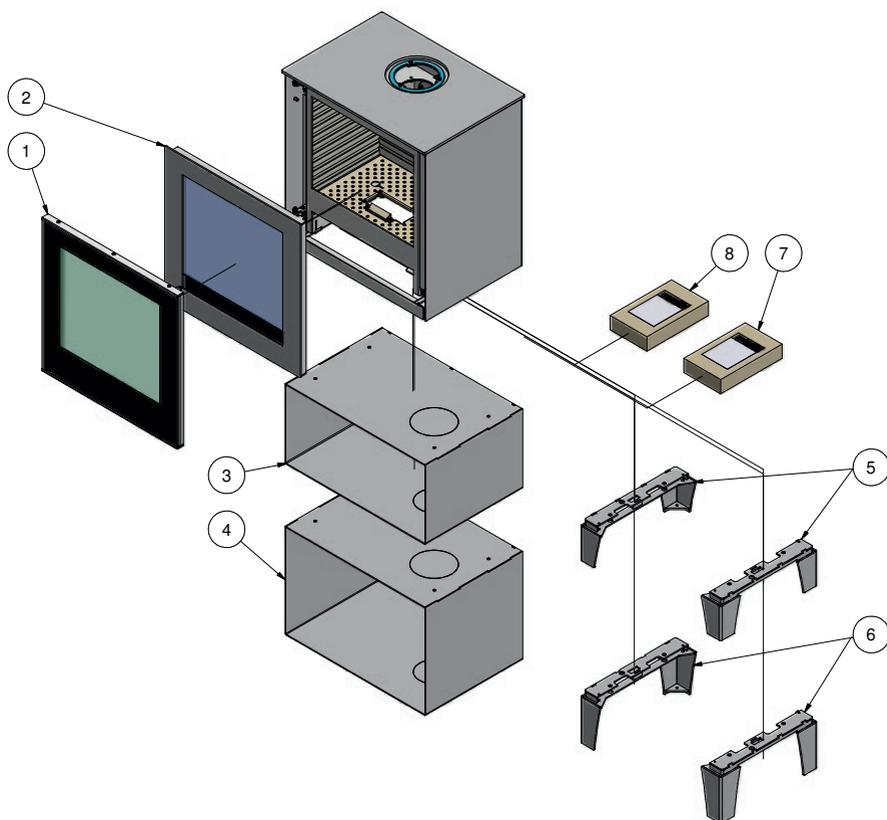
Pos.	Référence	Description
1	37120XX	Porte vitrée
2	37121XX	Porte vitrée classique
3	2710601XX	Plaque supérieure pour une évacuation par l'arrière
4	2710602XX	Plaque supérieure pour une évacuation par le dessus
5	2720601XX	Plaque supérieure pour une évacuation par l'arrière - Formée par emboutissage
6	2720602XX	Plaque supérieure pour une évacuation par le dessus - Formée par emboutissage
7	1715500	Kit d'étanchéité pour porte vitrée
8	1715500-2	Kit d'étanchéité pour porte vitrée classique
9	1715500-4	Kit d'étanchéité pour vitre latérale - Vitre
10	1715500-5	Kit d'étanchéité pour vitre latérale - Classique
11	3715002	Vitre intérieure pour le côté
12	1715003	Vitre latérale gauche
13	1715004	Vitre latérale droite
14	1712701XX	Côté en acier - gauche
15	1712702XX	Côté en acier - droite



# LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES- Q-TEE 2 GAZ

## Q-Tee 2 Gaz

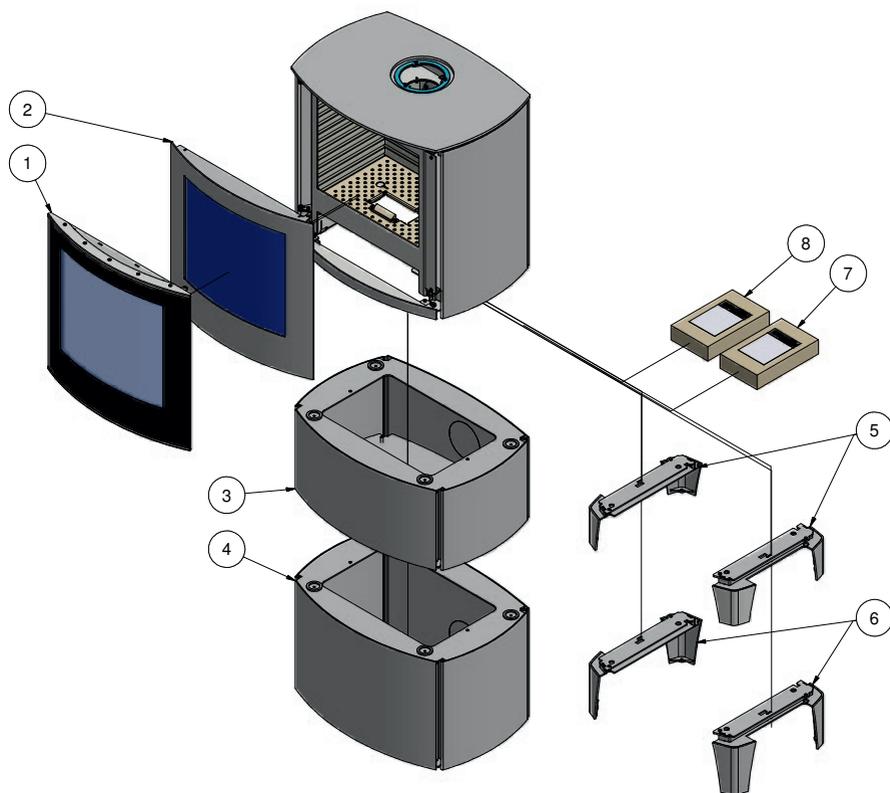
Pos.	Référence	Description
1	12-0000-1002XX	Porte vitrée
2	12-0000-1001XX	Porte vitrée classique
3	8380401XX	Socle bas
4	8380405XX	Socle haut
5	8380527XX	Pied bas
6	8380529XX	Pied haut
7	12-0000-5502	Kit d'étanchéité pour porte vitrée
8	12-0000-5501	Kit d'étanchéité pour porte classique



# LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES- Q-TEE 2 C GAZ

## Q-Tee 2 C Gaz

Pos.	Référence	Description
1	12-0000-1004XX	Porte vitrée
2	12-0000-1003XX	Porte vitrée classique
3	8340401XX	Socle bas
4	8340405XX	Socle haut
5	8340528XX	Pied bas
6	8340534XX	Pied haut
7	12-0000-5504	Kit d'étanchéité pour porte vitrée
8	12-0000-5503	Kit d'étanchéité pour porte classique



## LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - UNITÉ À GAZ

### Unité à gaz

En cas d'utilisation de pièces détachées non recommandées par RAIS/ATTIKA, la garantie devient caduque.

Toutes les pièces interchangeables sont disponibles comme pièces détachées chez votre revendeur RAIS/ATTIKA.

Pos.	Référence	Description
1	3713504	Ensemble de bûches en céramique + lit de braises
2	G30-ZP2-312	Ensemble de veilleuse - Gaz naturel
3	G30-ZP2-271	Ensemble de veilleuse - GPL
4	G30-SPK1	Électrode
5	G60-ZKIS1/1500	Electrode Lead
6	CG30182	Thermocouple
7	YG46177	Injecteur - Gaz naturel - Avant
8	NG05077	Injecteur - Gaz naturel - Gauche et droite
9	RG10077	Injecteur - GPL - Avant
10	WG04077	Injecteur - GPL - Gauche et droite
11	RA10092	Burner Top Assembly - Avant
12	RA10L76	Burner Raised Assembly - Gauche
13	RA10R76	Burner Raised Assembly - Droite
14	RK10P07 RK10N07	Ensemble de brûleur complet - Gaz naturel Ensemble de brûleur complet - GPL
15	RK10-SEAL-05	Jeu de joints de brûleur
16	10-0000-040119	Ensemble de grille
17	RK10_N1_GV60	Ensemble de robinet de gaz - Gaz naturel
18	RK10_P1_GV60	Ensemble de robinet de gaz - GPL
19	GV-S60C/12	Latching Solenoid
20	G6R-R4AS	Unité de récepteur
21	G6R-H4D	Télécommande

# INFORMATIONS TECHNIQUES

## Informations techniques

Types et pression gaz spécifiques à chaque pays

Pays	Gaz naturel	GPL
AT - Autriche	I2H, G20 à 20 mbar	I3P(50), G31 à 50 mbar ; I3B/P(50), G30/G31 à 50 mbar
BE - Belgique	I2E+, G20/G25 à 20/25 mbar	I3+, G31/G31 à 28/37 mbar ; I3P(37), G31 à 37 mbar ; I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar
BG - Bulgarie	I2H, G20 à 20 mbar	I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar
CH - Suisse	I2H, G20 à 20 mbar	I3P(50), G31 à 50 mbar ; I3+, G31/G31 à 28/37 mbar ; I3P(37), G31 à 37 mbar ; I3B/P(50), G30/G31 à 50 mbar
CY-Chypre	I2H, G20 à 20 mbar	I3+, G31/G31 à 28/37 mbar ; I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar
CZ - République tchèque	I2H, G20 à 20 mbar	I3P(50), G31 à 50 mbar ; I3+, G31/G31 à 28/37 mbar ; I3P(37), G31 à 37 mbar ; I3B/P(50), G30/G31 à 50 mbar
DE - Allemagne	I2ELL, G25 à 20 mbar <sup>1</sup> ; I2E, G20 à 20 mbar	I3P(50), G31 à 50 mbar ; I3B/P(50), G30/G31 à 50 mbar
DK - Danemark	I2H, G20 à 20 mbar	I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar
EE - Estonie	I2H, G20 à 20 mbar	I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar
ES - Espagne	I2H, G20 à 20 mbar	I3+, G31/G31 à 28/37 mbar ; I3P(37), G31 à 37 mbar
FI - Finlande	I2H, G20 à 20 mbar	I3P(30), G31 à 30 mbar ; I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar
FR - France	I2E+, G20/G25 à 20/25 mbar	I3+, G31/G31 à 28/37 mbar ; I3P(37), G31 à 37 mbar ; I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar ; I3B/P(50), G30/G31 à 50 mbar

Pays	Gaz naturel	GPL
GB - Royaume-Uni	I2H, G20 à 20 mbar	I3+, G31/G31 à 28/37 mbar ; I3P(37), G31 à 37 mbar ; I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar
GR - Grèce	I2H, G20 à 20 mbar	I3+, G31/G31 à 28/37 mbar ; I3P(37), G31 à 37 mbar ; I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar
HU - Hongrie		I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar
HR - Croatie	I2H, G20 à 20 mbar	I3P(37), G31 à 37 mbar ; I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar
IE - Irlande	I2H, G20 à 20 mbar	I3+, G31/G31 à 28/37 mbar ; I3P(37), G31 à 37 mbar
IS - Islande		
IT -Italy	I2H, G20 à 20 mbar	I3+, G31/G31 à 28/37 mbar ; I3P(37), G31 à 37 mbar ; I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar

## INFORMATIONS TECHNIQUES

Pays	Gaz naturel	GPL
LT - Lituanie	I2H, G20 à 20 mbar	I3+, G31/G31 à 28/37 mbar ; I3P(37), G31 à 37 mbar ; I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar
LU - Luxembourg	I2E, G20 à 20 mbar	
LV - Lettonie	I2H, G20 à 20 mbar	
MT - Malte		I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar
NL - Pays-Bas	I2L, G25 à 25 mbar I2EK, G25.3 à 25 mbar	I3P(50), G31 à 50 mbar ; I3P(30), G31 à 30 mbar ; I3P(37), G31 à 37 mbar ; I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar
NO - Norvège	I2H, G20 à 20 mbar	I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar
PL - Pologne	I2E, G20 à 20 mbar	I3P(37), G31 à 37 mbar
PT - Portugal	I2H, G20 à 20 mbar	I3+, G31/G31 à 28/37 mbar ; I3P(37), G31 à 37 mbar
RO - Roumanie	I2E, G20 à 20 mbar	I3P(30), G31 à 30 mbar ; I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar
SE - Suède	I2H, G20 à 20 mbar	I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar
SL - Slovénie	2H, G20 à 20 mbar	I3+, G31/G31 à 28/37 mbar ; I3P(37), G31 à 37 mbar ; I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar
SK - Slovaquie	I2H, G20 à 20 mbar	I3P(50), G31 à 50 mbar ; I3+, G31/G31 à 28/37 mbar ; I3P(37), G31 à 37 mbar ; I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar ; I3B/P(50), G30/G31 à 50 mbar
TR - Turquie	I2H, G20 à 20 mbar	I3+, G31/G31 à 28/37 mbar ; I3P(37), G31 à 37 mbar ; I3B/P(30), G30/G31 à 30 mbar

Pays	Gaz de ville
DK - Danemark	G150.1
SE - Suède	G150.1

**Données techniques**

**Numéro d'identification du produit : 0359CS1717**

Type de gaz (gaz naturel - GNL)		G20 I2H, I2E	G20/G25 I2E+	G25/G25.3 I2L/ I2EK I2(43.46 -45.3 MJ/ m <sup>3</sup> (0 °C))	G20/G25 I2ELL
Pression d'alimentation	mbar	20	20/25	25	20
Puissance nominale brute (Hs)	kW	9,1	9,1/8,4	8,5	7,5
Puissance nominale nette (Hi)	kW	8,2	8,2/7,6	7,7	6,8
Consommation	m <sup>3</sup> /h	0,84	0,840/0,905	0,89	0,8
Pression brûleur (chaud)	mbar	13,2	13,2/16,4	16,6	13,4
Marquage injecteur		120 Centre, 260 Gauche, 260 Droite			
Veilleuse		G30 ZP2 312 (31,2 inj)			
Classe de rendement		2			
Classe NOx		5			
Type		C11/C31			

Type de gaz (gaz de ville)		G150.1
Pression d'alimentation	mbar	8
Puissance nominale brute (Hs)	kW	9,4
Puissance nominale nette (Hi)	kW	8,4
Consommation	m <sup>3</sup> /h	1,5
Pression brûleur (chaud)	mbar	3,5
Marquage injecteur		320 Centre, 700 Gauche, 700 Droite
Veilleuse		G150.1 CG (inj. 27,1 - 90)
Classe de rendement		1
Classe NOx		5
Type		C11/C31

FR

## DONNÉES TECHNIQUES

Type de gaz (gaz de pétrole liquéfié - GPL)		G30/G31 I3B/P(30)	G30/G31 I3+	G31 I3P(50)	G31 I3P(37)	G31 I3P(30)
Pression d'alimentation	mbar	30	30/37	50	37	30
Puissance nominale brute (Hs)	kW	8	8	8	8	7
Puissance nominale nette (Hi)	kW	7,4	7,4	7,4	7,4	7,4
Consommation	m³/h	0,225	0,225/0,29	0,29	0,29	0,253
Pression brûleur (chaud)	mbar	27	27/36	36	36	28
Marquage injecteur	80 Centre, 100 Gauche, 100 Droite					
Veilleuse	G30 ZP2 271 (27.1 inj)					
Classe de rendement	2					
Classe NOx	5					
Type	C11/C31					

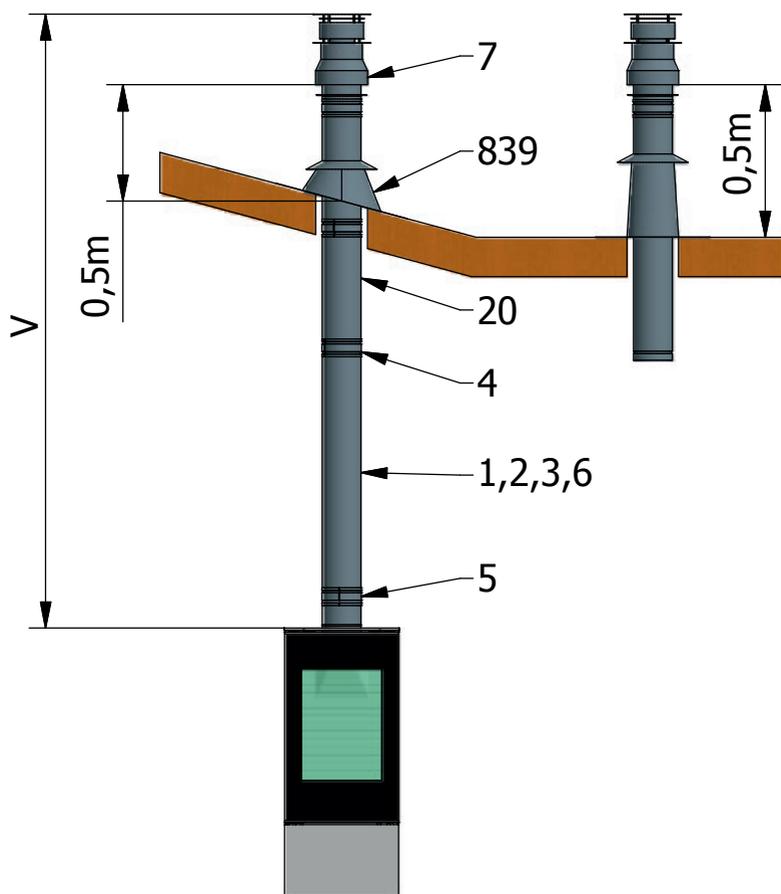
Ce poêle a été testé et certifié pour une utilisation avec du gaz naturel, du gaz de ville, du gaz propane (GPL) et du biogaz.

Le biogaz peut être utilisé si le poêle est prévu pour une utilisation avec du GPL (gaz de pétrole liquéfié). Voir section « PROPANE » sur la plaque signalétique.

## Exemples de solutions de tirage

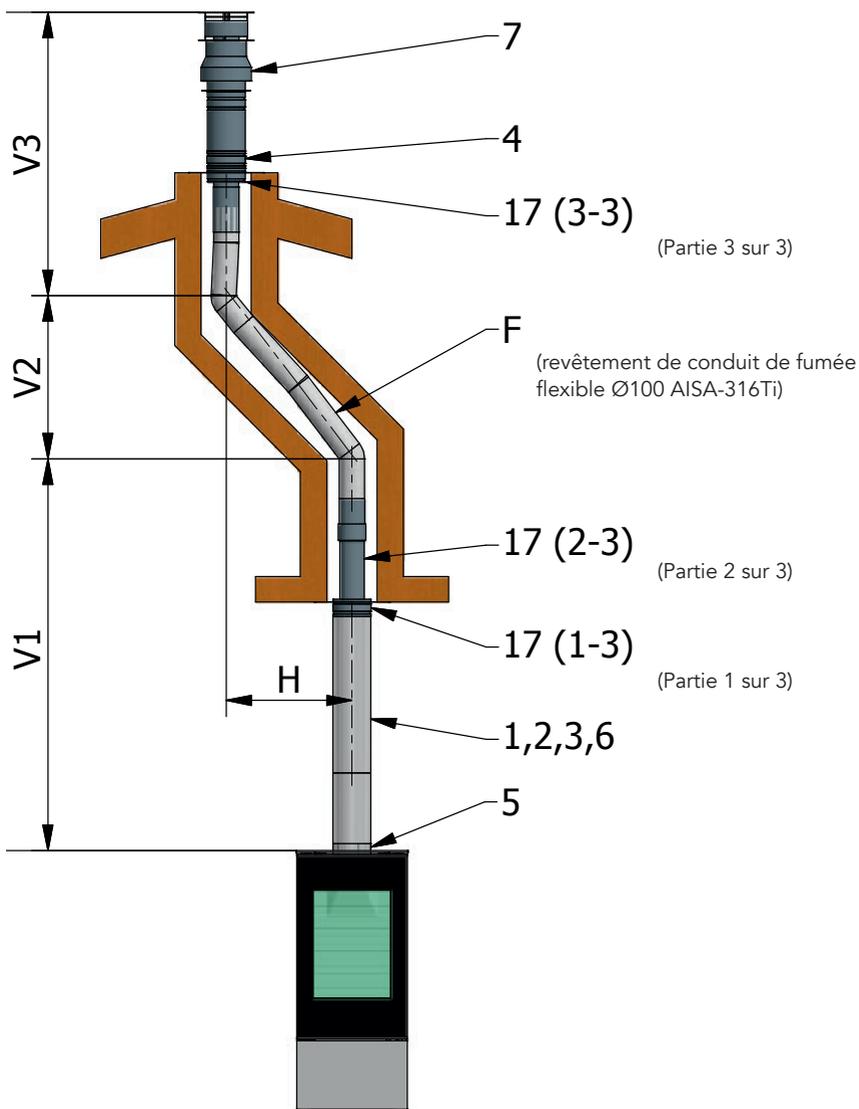
Terminal de toiture vertical

Tirage « V » 500 mm - 12 m (min. - max.)

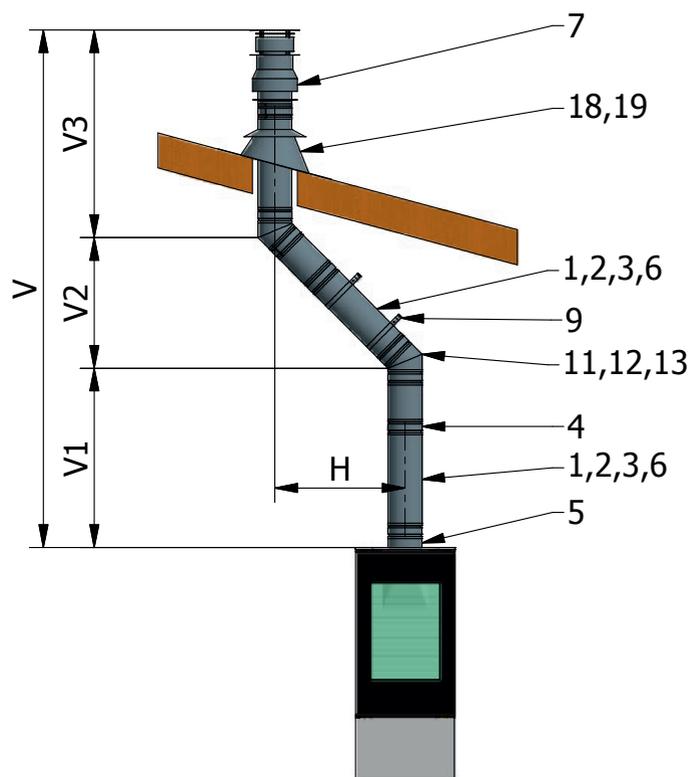


FR

Terminal de toiture vertical - Cheminée existante



## Terminal de toit pentu vertical



Distance « H » = 0-3 m (min. – max.)

Distance « V1 » = 500 mm-10 m (min.-max.)

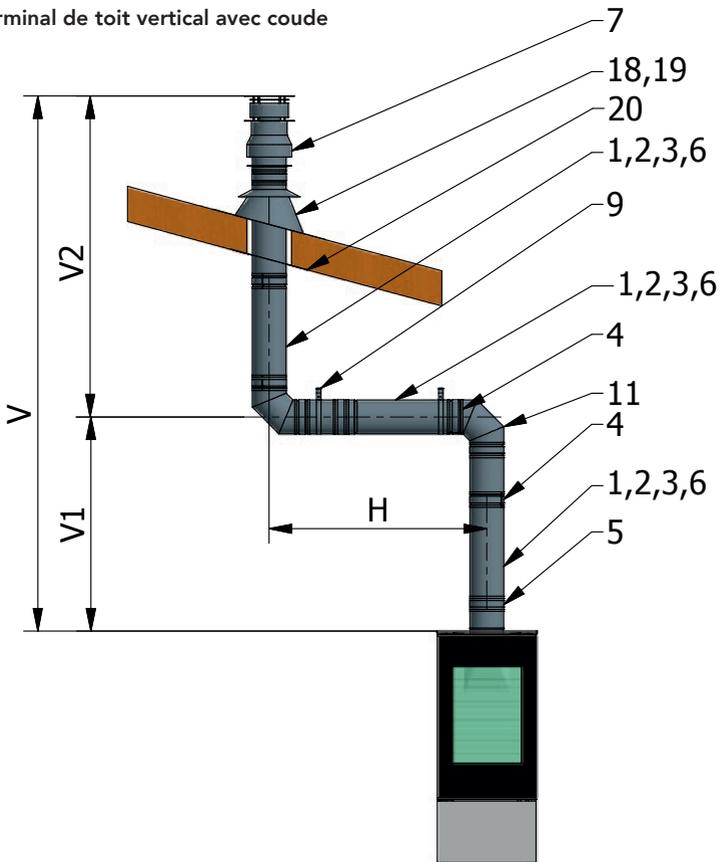
Distance « V2 » = 500 mm-10 m (min.-max.)

Distance « V3 » = 500 mm-10 m (min.-max.)

Distance « V » (=  $V1+V2+V3$ ) = 1,2 m-12 m (min.-max.)

Distance « V » = 2 x « H » (min.)

Terminal de toit vertical avec coude



Distance « H » = 0-3 m (min. – max.)

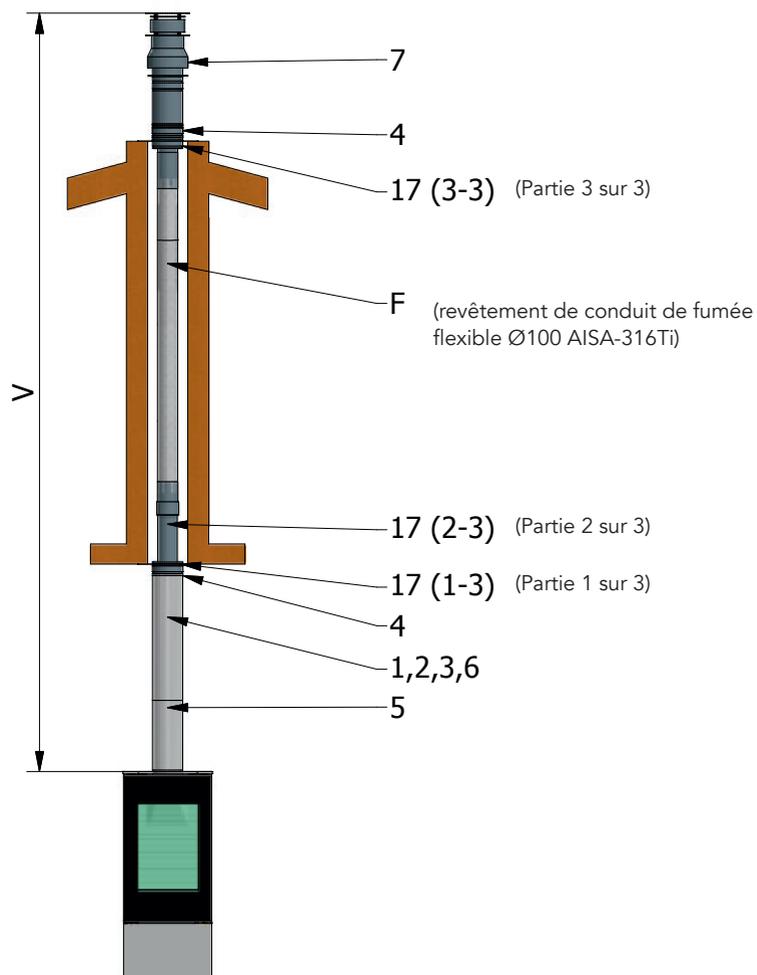
Distance « V1 » = 500 mm-10 m (min.-max.)

Distance « V2 » = 500 mm-10 m (min.-max.)

Distance « V » (= V1+V2) = 1 m-12 m (min.-max.)

Distance « V » = 2 x « H » (min.)

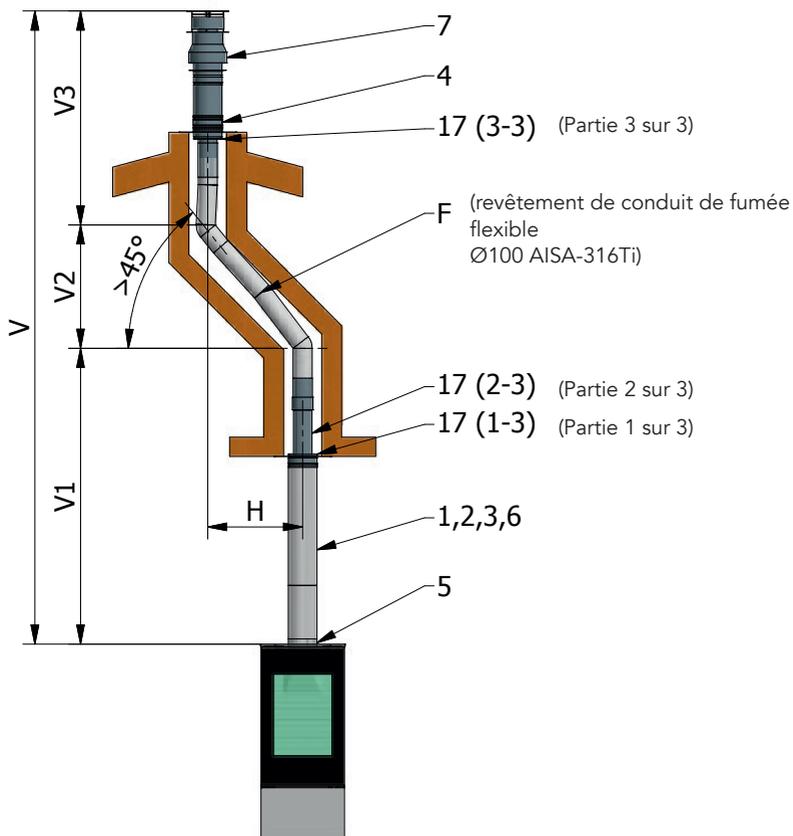
## Cheminée existante (kit de rénovation)



Distance « V » 1 m-12 m (min.-max.)

\*La cheminée / le conduit de fumée existants doivent être inspectés par un technicien qualifié.

## Terminal de toiture vertical/cheminée existante avec coude (kit de rénovation)



Distance « H » = 0-3 m (min. – max.)

Distance « V1 » = 500 mm-10 m (min.-max.)

Distance « V2 » = 500 mm-10 m (min.-max.)

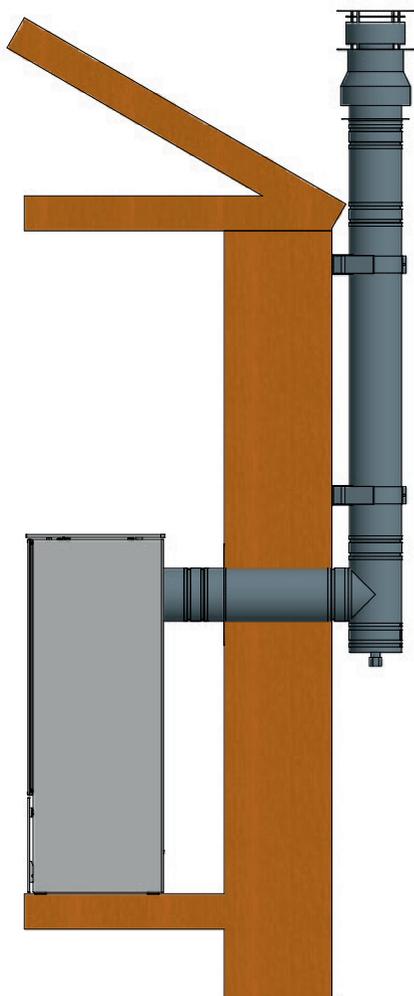
Distance « V3 » = 500 mm-10 m (min.-max.)

Distance « V » (= V1+V2+V3) = 1,2 m-12 m (min.-max.)

Distance « V » = 2 x « H » (min.)

### Terminal de toit vertical avec évacuation arrière

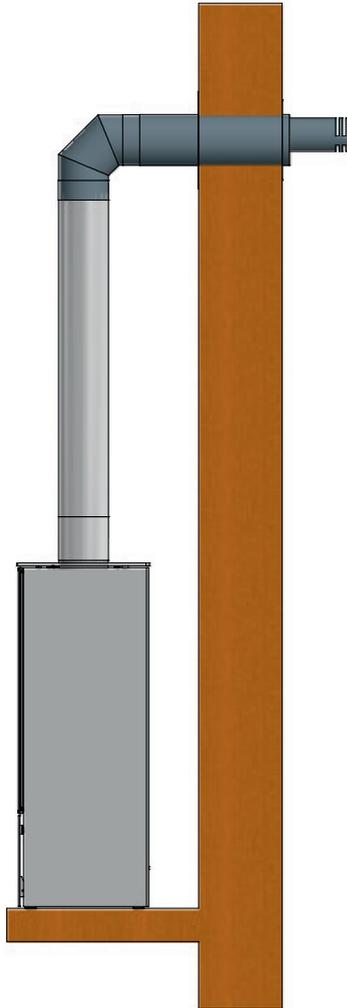
Voir chapitre « Positionnement des terminaux de tirage » pour plus d'informations.



FR

### Terminal mural horizontal

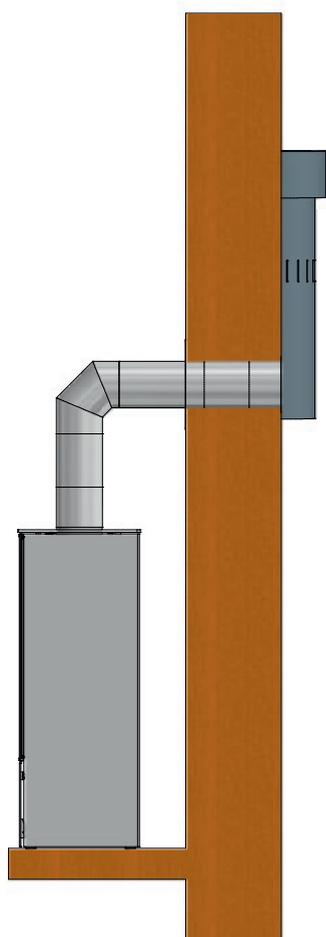
Voir chapitre « Positionnement des terminaux de tirage » pour plus d'informations.



## Terminal mural horizontal

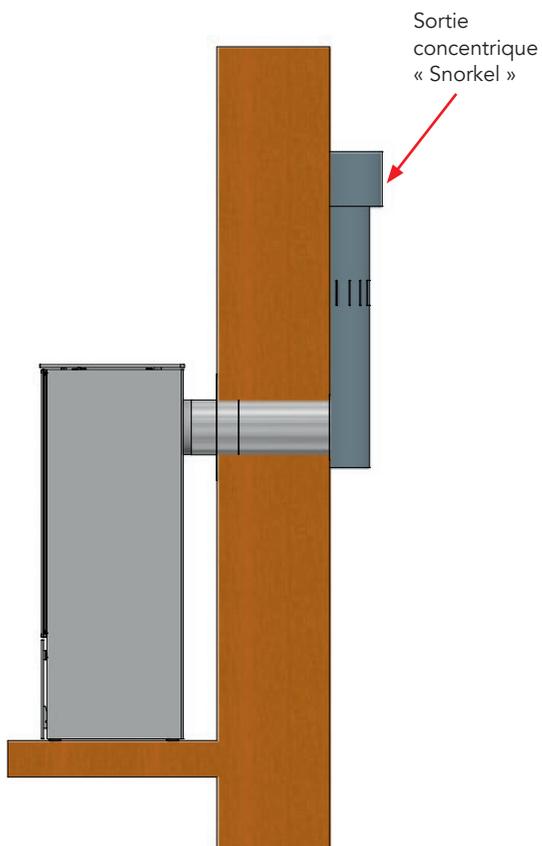
Voir chapitre « Positionnement des terminaux de tirage » pour plus d'informations.

Évacuation  
par le dessus



Sortie concentrique « Snorkel »

Évacuation  
par l'arrière

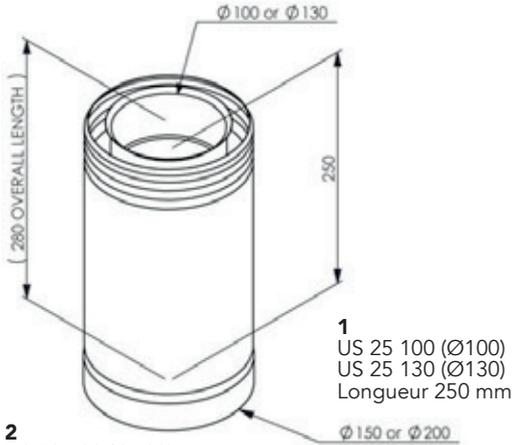


Sortie  
concentrique  
« Snorkel »

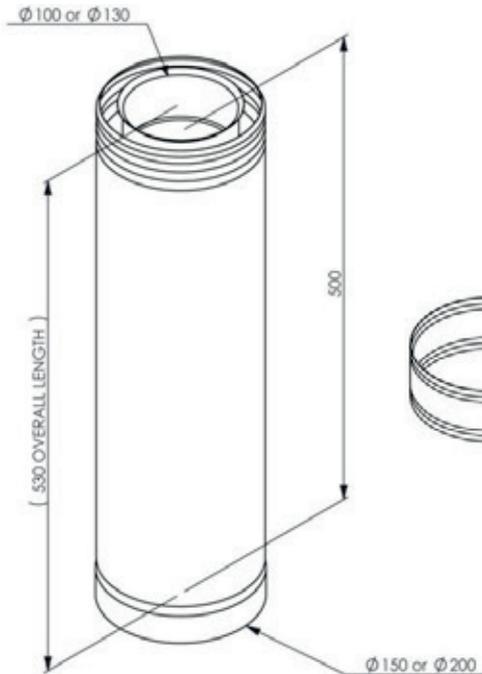
FR

# ÉLÉMENT D'ÉVACUATION

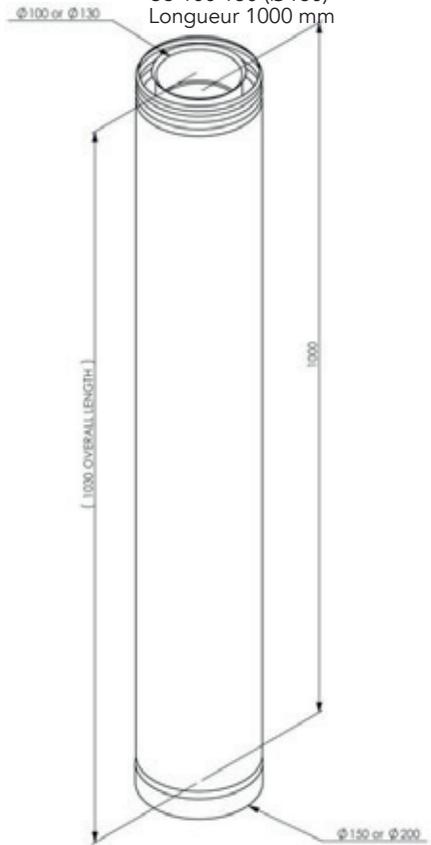
## Élément d'évacuation



**2**  
US 50 100 (Ø100)  
US 50 130 (Ø130)  
Longueur 500 mm

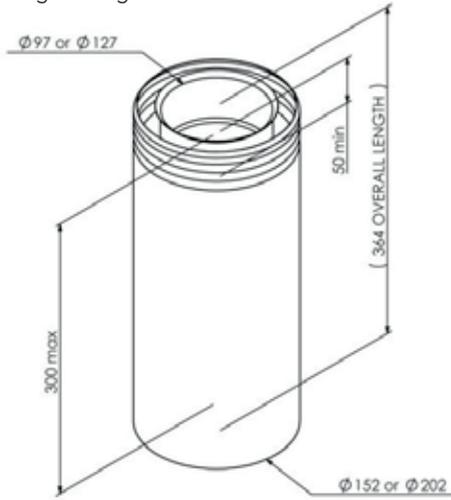


**3**  
US 100 100 (Ø100)  
US 100 130 (Ø130)  
Longueur 1000 mm

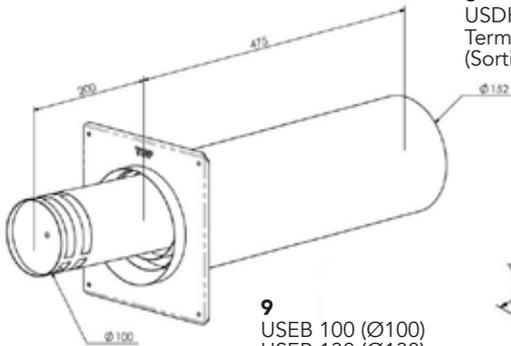
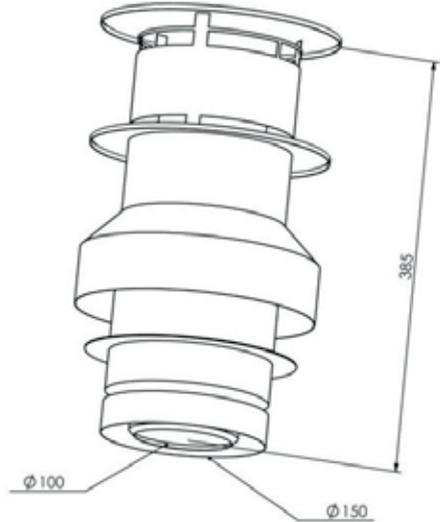


# ÉLÉMENT D'ÉVACUATION

- 6**  
USPP 100 (Ø100)  
USPP 130 (Ø130)  
Longueur réglable

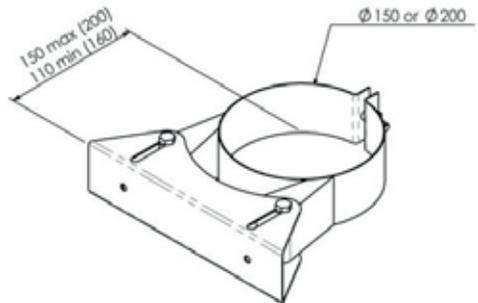


- 7**  
USDV2 100 (Ø100)  
Terminal vertical  
(+ USBK)

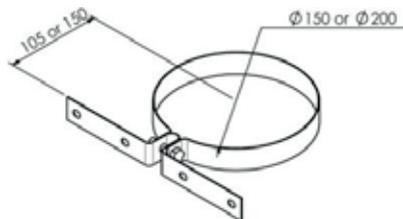


- 8**  
USDHCE 100  
Terminal horizontal  
(Sortie excentrée)

- 10**  
USMB 100 (Ø100)  
USMB 130 (Ø130)  
Bride murale réglable



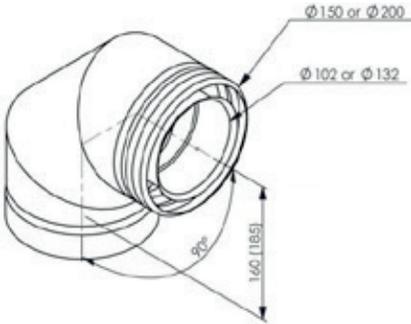
- 9**  
USEB 100 (Ø100)  
USEB 130 (Ø130)  
Bride de montage



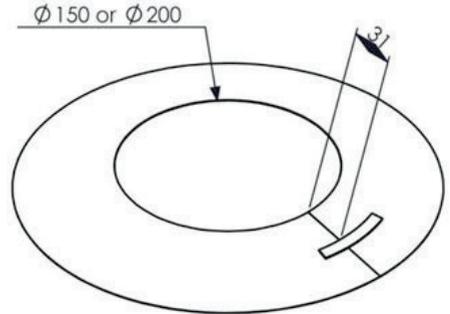
FR

# ÉLÉMENT D'ÉVACUATION

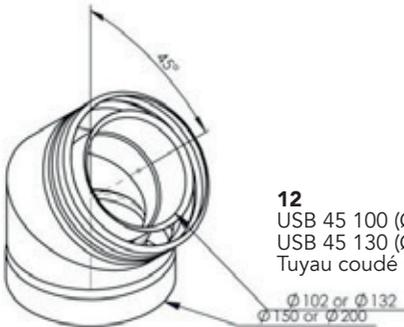
- 11**  
 USB 90 100 (Ø100)  
 USB 90 130 (Ø130)  
 Tuyau coudé 90°



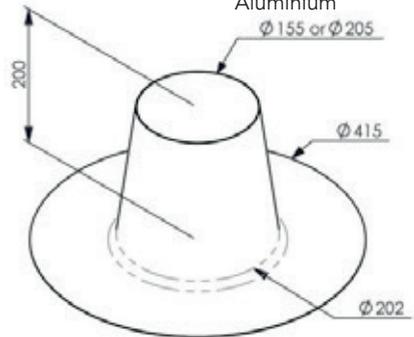
- 14**  
 USSR 100 (Ø100)  
 USSR 130 (Ø130)  
 Solin



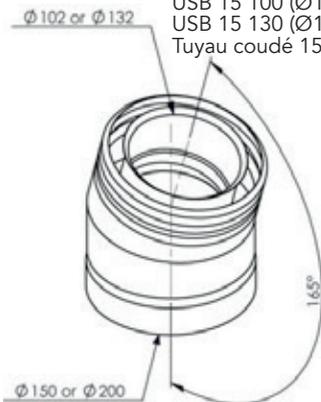
- 12**  
 USB 45 100 (Ø100)  
 USB 45 130 (Ø130)  
 Tuyau coudé 45°



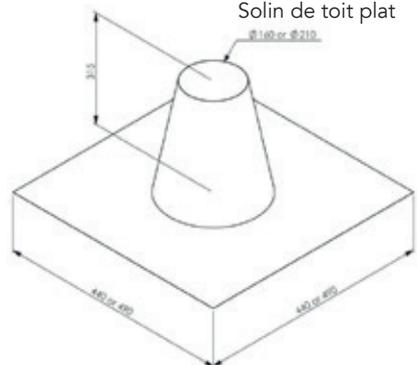
- 15**  
 USDPAL 100 (Ø100)  
 USDPAL 130 (Ø130)  
 Aluminium



- 13**  
 USB 15 100 (Ø100)  
 USB 15 130 (Ø130)  
 Tuyau coudé 15°

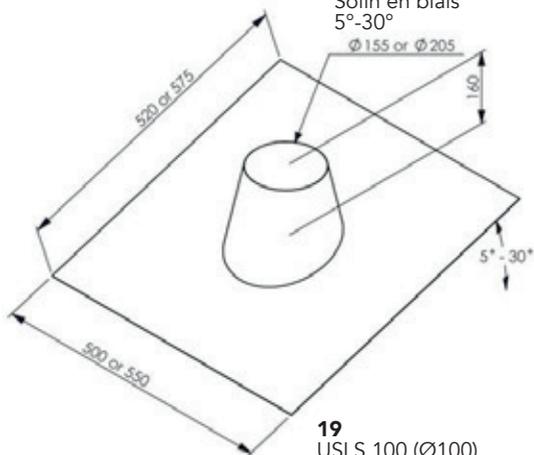


- 16**  
 USDP 100 (Ø100)  
 USDP 130 (Ø130)  
 Solin de toit plat

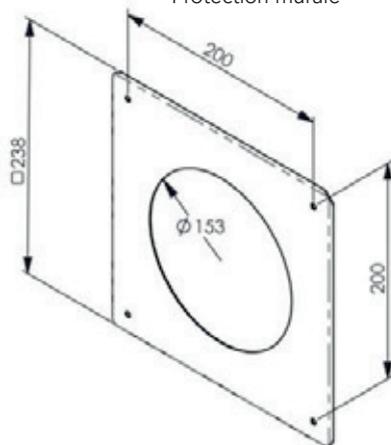


# ÉLÉMENT D'ÉVACUATION

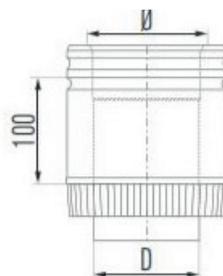
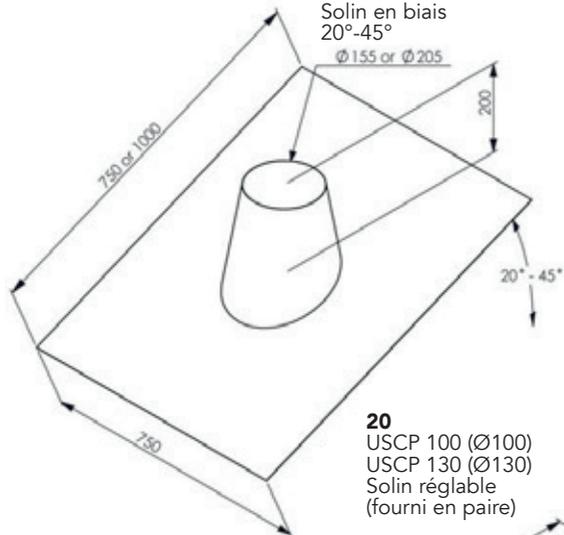
**18**  
 USDH 100 (Ø100)  
 USDH 130 (Ø130)  
 Solin en biais  
 5°-30°



**21**  
 USMPG 100 (Ø100)  
 USMPG 130 (Ø130)  
 Protection murale

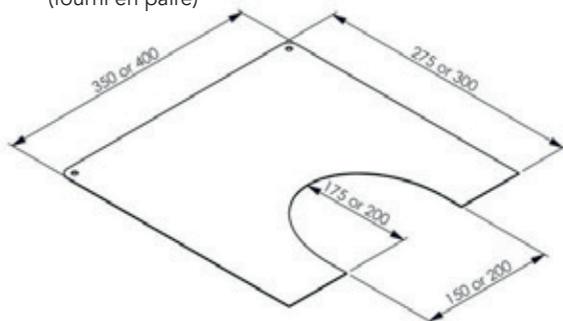


**19**  
 USLS 100 (Ø100)  
 USLS 130 (Ø130)  
 Solin en biais  
 20°-45°



**22**  
 USA Ø 100 130  
 USA D 99 129  
 Adaptateur

**20**  
 USCP 100 (Ø100)  
 USCP 130 (Ø130)  
 Solin réglable  
 (fourni en paire)



FR

# DÉCLARATION DE PERFORMANCES

## DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Le règlement (EU) 2009/142/EC

Nr.: 10



- 1. Produit**  
NEXO 100 Gas, NEXO 100 G Gas, NEXO 100 Classic Gas, NEXO 100 G Classic Gas, NEXO 120 Gas, NEXO 120 G Gas, NEXO 120 Classic Gas, NEXO 120 G Classic Gas, NEXO 140 Gas, NEXO 140 G Gas, NEXO 140 Classic Gas, NEXO 140 G Classic Gas, NEXO 160 Gas, NEXO 160 G Gas, NEXO 160 Classic Gas, NEXO 160 G Classic Gas, NEXO 185 Gas, NEXO 185 G Gas, NEXO 185 Classic Gas, NEXO 185 G Classic Gas,
- 2. Type/Version**  
Poêles à gaz pour système de conduits concentriques
- 3. Emploi prévu**  
Chauffage d'ambiance domestique
- 4. Fabricant**  
RAIS A/S  
Industrivej 20, Vangen  
DK-9900 Frederikshavn,  
Danemark  
Telephone +45 98 47 90 33  
Telefax +45 98 47 92 91  
Webmail kundeservice@rais.dk  
Homepage www.rais.com
- 5. Mandataire**  
-
- 6. Système(s) pour évaluation de la prestation de produit**  
Confirme certification type selon système 3
- 7. L'organisme d'inspection notifié**  
Intertek House, Cleveve Road  
Leatherhead, Surrey  
KT22 7SB, United Kingdom  
a. 102929617LHD-001
- No. du rapport**
- 8. Prestations déclarées**  
Spécification technique harmonisée: BSEM 613: 2001+A1:2008

Caractéristiques essentielles		Prestation	
<b>Sécurité incendie</b>			
Résistance au feu	A1	NEXO 100 Gas NEXO 120 Gas NEXO 140 Gas NEXO 160 Gas NEXO 185 Gas	NEXO 100 G Gas NEXO 120 G Gas NEXO 140 G Gas NEXO 160 G Gas NEXO 185 G Gas
Espace min. de sécurité au matériaux combustibles [mm] <i>Pour les autres paramètres d'installation voir le manuel d'instruction</i>	Arrière	50	50
	Faces	250	300
	Avant	700	700
Risque d'incendie par débordement de combustible	-		
Émission de produits de combustion	31 ppm (G20@20 full All)		
Émission de NOx	23 ppm (G20@20 full All)		
Température de surface	accompli		
Sécurité électrique	accompli		
Possibilités de nettoyage	accompli		
Pression opérationnelle max.	- bar		
Température de gazes d'échappement à prestation nominale	291 °C (G20@20 full All)		
Résistance mécanique pour supporter une cheminée	non essayé		
<b>Prestation thermique</b>			
Prestation thermique nominale	8.2 kW (G20@20 full All)		
Prestation thermique espace	8.2 kW (G20@20 full All)		
Prestation thermique eau	- kW		
Efficacité $\eta$	78.3 % (G20@20 full All)		

- 9. Les prestations dudit paragraphes (1 et 2) sont conformes à les caractéristiques selon paragraphe 8. Cette déclaration de prestation est établie sous la seule responsabilité du fabricant visé à paragraphe 4.**

Signé au nom du fabricant:

Henrik Nørgaard, Directeur

Lieu FREDERIKSHAVN, DANEMARK

Date 09-09-2019

Signature 

# DÉCLARATION DE PERFORMANCES



## DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Le règlement (EU) 2009/142/EC

Nr.: 371

- 1. Produit** VIVA 100 L Gas, Viva 100 L G Gas, Viva 100 L Classic Gas, Viva 100 L G Classic Gas, VIVA 120 L Gas, Viva 120 L G Gas, Viva 120 L Classic Gas, Viva 120 L G Classic Gas, VIVA 160 L Gas, Viva 160 L G Gas, Viva 160 L Classic Gas, Viva 160 L G Classic Gas
- 2. Type/Version** Poèles à gaz pour système de conduits concentriques
- 3. Emploi prévu** Chauffage d'ambiance domestique
- 4. Fabricant**  
 RAIS A/S Telephone +45 98 47 90 33  
 Industrivej 20, Vangen Telefax +45 98 47 92 91  
 DK-9900 Frederikshavn, Webmail kundeservice@rais.dk  
 Danemark Homepage www.rais.com
- 5. Mandataire** -
- 6. Système(s) pour évaluation de la prestation de produit** Confirme certification type selon système 3
- 7. L'organisme d'inspection notifié** Intertek House, Cleveo Road  
 Leatherhead, Surrey  
 KT22 7SB, United Kingdom  
 No. du rapport 102929617LHD-001
- 8. Prestations déclarés** Spécification technique harmonisée: BSEM 613: 2001+A1:2008

Caractéristiques essentielles	Prestation		
<b>Sécurité incendie</b>			
Résistance au feu	A1	VIVA 100 L VIVA 120 L VIVA 160 L	VIVA 100 L G VIVA 120 L G VIVA 160 L G
Espace min. de sécurité au matériaux combustibles [mm] <i>Pour les autres paramètres d'installation voir le manuel d'instruction</i>	Arrière	50	50
	Faces	250	300
	Avant	700	700
Risque d'incendie par débordement de combustible			
Émission de produits de combustion	31 ppm (G20@20 full All)		
Émission de NOx	23 ppm (G20@20 full All)		
Température de surface	accompli		
Sécurité électrique	accompli		
Possibilités de nettoyage	accompli		
Pression opérationnelle max.	- bar		
Température de gazes d'échappement à prestation nominale	291 °C (G20@20 full All)		
Résistance mécanique pour supporter une cheminée	non essayé		
<b>Prestation thermique</b>			
Prestation thermique nominale	8.2 kW (G20@20 full All)		
Prestation thermique espace	8.2 kW (G20@20 full All)		
Prestation thermique eau	- kW		
Efficacité $\eta$	78.3 % (G20@20 full All)		

9. Les prestations dudit paragraphes (1 et 2) sont conformes à les caractéristiques selon paragraphe 8. Cette déclaration de prestation est établie sous la seule responsabilité du fabricant visé à paragraphe 4.

Signé au nom du fabricant:

Henrik Nørgaard, Directeur

Lieu FREDERIKSHAVN, DANEMARK

Date 02-10-2018

Signature

# DÉCLARATION DE PERFORMANCES



## DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Le règlement (EU) 2009/142/EC

Nr.: 12

1. **Produit** Q-Tee II Gas, Q-Tee II C Gas
2. **Type/Version** Poêles à gaz pour système de conduits concentriques
3. **Emploi prévu** Chauffage d'ambiance domestique
4. **Fabricant** RAIS A/S Telephone +45 98 47 90 33  
 Industrivej 20, Vangen Telefax +45 98 47 92 91  
 DK-9900 Frederikshavn, Webmail kundeservice@rais.dk  
 Danemark Homepage www.rais.com
5. **Mandataire** -
6. **Système(s) pour évaluation de la prestation de produit** Confirme certification type selon système 3
7. **L'organisme d'inspection notifié** Intertek House, Cleeve Road  
 Leatherhead, Surrey  
 KT22 7SB, United Kingdom
- No. du rapport**
8. **Prestations déclarés** Spécification technique harmonisée: BSEM 613: 2001+A1:2008

Caractéristiques essentielles	Prestation	
<b>Sécurité incendie</b>		
Résistance au feu	A1	Q-Tee II Gas Q-Tee II C Gas
Espace min. de sécurité au matériaux combustibles [mm] <i>Pour les autres paramètres d'installation voir le manuel d'instruction</i>	Arrière	50
	Faces	250
	Avant	700
Risque d'incendie par débordement de combustible	-	
Émission de produits de combustion	31 ppm (G20@20 full All)	
Émission de NOx	23 ppm (G20@20 full All)	
Température de surface	accompli	
Sécurité électrique	accompli	
Possibilités de nettoyage	accompli	
Pression opérationnelle max.	- bar	
Température de gazes d'échappement à prestation nominale	291 °C (G20@20 full All)	
Résistance mécanique pour supporter une cheminée	non essayé	
<b>Prestation thermique</b>		
Prestation thermique nominale	8.2 kW (G20@20 full All)	
Prestation thermique espace	8.2 kW (G20@20 full All)	
Prestation thermique eau	- kW	
Efficacité <sup>1)</sup>	78.3 % (G20@20 full All)	

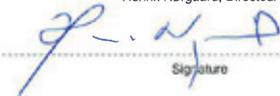
9. Les prestations dudit paragraphes (1 et 2) sont conformes à les caractéristiques selon paragraphe 8. Cette déclaration de prestation est établie sous la seule responsabilité du fabricant visé à paragraphe 4.

Signé au nom du fabricant:

Henrik Nørgaard, Directeur

Lieu FREDERIKSHAVN, DANEMARK

Date 02-10-2018

  
 Signature

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



## EC CERTIFICATE AND DECLARATION OF CONFORMITY

No.: 10

The undersigned, whom represent the following manufacturer

Manufacturer:	RAIS A/S
Address:	Industrivej 20, 9900 Frederikshavn, Denmark

Here by declares that the product

NEXO 100 Gas, NEXO 100 G Gas, NEXO 100 Classic Gas, NEXO 100 G Classic Gas, NEXO 120 Gas, NEXO 120 G Gas, NEXO 120 Classic Gas, NEXO 120 G Classic Gas, NEXO 140 Gas, NEXO 140 G Gas, NEXO 140 Classic Gas, NEXO 140 G Classic Gas, NEXO 160 Gas, NEXO 160 G Gas, NEXO 160 Classic Gas, NEXO 160 G Classic Gas, NEXO 185 Gas, NEXO 185 G Gas, NEXO 185 Classic Gas, NEXO 185 G Classic Gas,
---

Obligates the requirements according to the following EC directive(s)  
(Inclusive all valid supplementary material)

Reference no.	Title
(EU) 2016/426	Gas Appliances- Regulation

And that all standards and/or technical specifications mentioned on the next page have been carried out.

Last two figures, the year, where the CE-label was put on the stove: 19

PLACE: FREDERIKSHAVN, DENMARK

DATE: 09-09-2019

.....  
signature

Henrik Nørgaard, Managing Director

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

## EC CERTIFICATE AND DECLARATION OF CONFORMITY

No.: 371

**The undersigned, whom represent the following manufacturer**

Manufacturer:	RAIS A/S
Address:	Industrivej 20, 9900 Frederikshavn, Denmark

**Here by declares that the product**

VIVA 100 L Gas, Viva 100 L G Gas, Viva 100 L Classic Gas, Viva 100 L G Classic Gas, VIVA 120 L Gas, Viva 120 L G Gas, Viva 120 L Classic Gas, Viva 120 L G Classic Gas, VIVA 160 L Gas, Viva 160 L G Gas, Viva 160 L Classic Gas, Viva 160 L G Classic Gas
--

**Obligates the requirements according to the following EC directive(s)**  
(Inclusive all valid supplementary material)

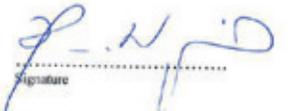
Reference no.	Title
(EU) 2016/426	Gas Appliances- Regulation

**And that all standards and/or technical specifications mentioned on the next page have been carried out.**

Last two figures, the year, where the CE-label was put on the stove: 17

PLACE: FREDERIKSHAVN, DENMARK

DATE: 19-11-2018

  
Signature  
Henrik Nørgaard, Managing Director

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

## EC CERTIFICATE AND DECLARATION OF CONFORMITY

No.: 12

The undersigned, whom represent the following manufacturer

Manufacturer:	RAIS A/S
Address:	Industrivej 20, 9900 Frederikshavn, Denmark

Here by declares that the product

Q-Tee II Gas, Q-Tee II C Gas
---------------------------------

Obligates the requirements according to the following EC directive(s)  
(Inclusive all valid supplementary material)

Reference no.	Title
(EU) 2016/426	Gas Appliances- Regulation

And that all standards and/or technical specifications mentioned on the next page have been carried out.

Last two figures, the year, where the CE-label was put on the stove: 18

PLACE: FREDERIKSHAVN, DENMARK

DATE: 19-11-2018



Signature

Henrik Nørgaard, Managing Director

## **DÉPANNAGE**

Voir le manuel de l'utilisateur séparé pour le chapitre sur le dépannage.





**RAIS**<sup>®</sup>  
ART  OF FIRE

RAIS A/S  
Industrivej 20  
DK-9900 Frederikshavn  
Denmark  
[www.rais.dk](http://www.rais.dk)

**attika**  
FEUERKULTUR

ATTIKA FEUER AG  
Brunnmatt 16  
CH-6330 Cham  
Switzerland  
[www.attika.ch](http://www.attika.ch)